

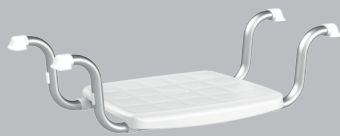


KING BATHTUB SEATS

WITH/WITHOUT BACKREST

EN USER MANUAL
 DE BENUTZERHANDBUCH
 FR MANUEL DE L'UTILISATEUR
 ES MANUAL DE USUARIO
 IT MANUALE D'USO
 PT MANUAL DO USUÁRIO
 SL NAVODILA ZA UPORABO
 HR KORISNIČKI PRIRUČNIK
 HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
 RO MANUAL DE UTILIZARE

UK ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
 SK POUŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA
 CS UŽIVATEĽSKÝ MANUÁL
 PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
 LT VARTOTOJO VADOVAS
 ET KASUTUSJUHEND
 LV LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA
 FI OHJEKIRJA
 SV ANVÄNDARMANUAL
 NL HANDLEIDING



KING-BS-KN



KING-BSB-KN



KING-BR-KN



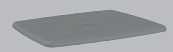
KING-BBS-KN



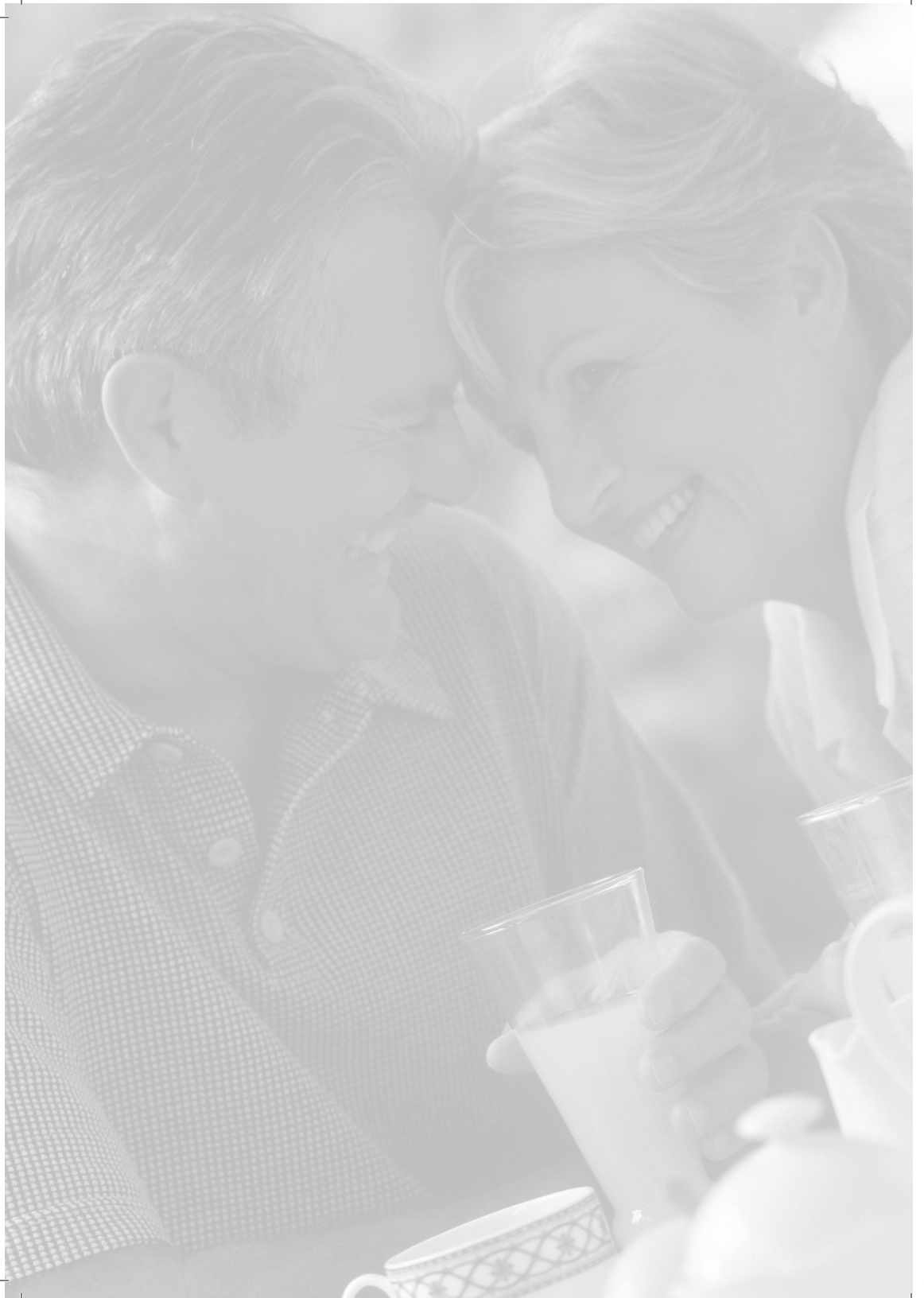
KING-BBSB-KN



KING-BBR-KN



KING-CBS2/4-KN



EN	USER MANUAL	4-5
DE	BENUTZERHANDBUCH	6-7
FR	MANUEL DE L'UTILISATEUR	8-9
ES	MANUAL DE USUARIO	10-11
IT	MANUALE D'USO	12-13
PT	MANUAL DO USUÁRIO	14-15
SL	NAVODILA ZA UPORABO	16-17
HR	KORISNIČKI PRIRUČNIK	18-19
HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS	20-21
RO	MANUAL DE UTILIZARE	22-23
UK	ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА	24-25
SK	POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA	26-27
CS	UŽIVATELSKÝ MANUÁL	28-29
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	30-31
LT	VARTOTOJO VADOVAS	31-33
ET	KASUTUSJUHEND	34-35
LV	LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA	36-37
FI	OHJEKIRJA	38-39
SV	ANVÄNDARMANUAL	40-41
NL	HANDLEIDING	42-43

KING BATHTUB SEATS

WITH/WITHOUT BACKREST

INTENDED USAGE:

The products of the *Bathtub Seats KING* line act as a bench designed to avoid the use of the bottom of the bathtub, facilitating entrance and exit from it. They reduce the risk of taking a tiring or dangerous position during the sitting and standing procedures. The bathtub seat promotes the user's independence during the bathtub stages of daily personal hygiene. The backrest further increases comfort, offering a more accessible and safer way to bathe. The seat can be completed with a soft cushion to make the use more comfortable. The soft cushions are available separately as accessories.

INDICATIONS AND CONTRAINDICATIONS:

The products of the Bathtub Seats KING line support elderly people, wheelchair users, people with reduced mobility of the lower limbs, lumbar, and hip, and all those who have difficulty lying down and standing up in the bathtub. The ability to sit independently is required to use the bathtub seat. It is not recommended to use the bathtub seat if the user has balance or perception problems.

SAFETY WARNING AND INDICATIONS:

- The maximum user weight indicated in the fitting instructions must not be exceeded.
- If the user has mobility problems or suffers from balance disorders, we suggest asking for assistance to enter and exit the bathtub.
- Before each use, the user has to check the integrity of the bathtub seat.
- During the assembly, strictly adhere to what is shown in the User Manual.
- The risk of finger injuries may increase during the width selection step of the assembly stages and the installation process on the bathtub.
- Before every use, be sure the bathtub seat is firmly stable on the bathtub. The end rubber caps and the rectangular rubber strips on the aluminum supports must be correctly leaned to the plane edge and the side of the bathtub respectively.
- Do not modify the bathtub seat and its components in any way.
- Do not use the bathtub seat if damaged or altered in any way.
- During use, avoid positions that keep the body weight too much backward or forward. Wrong positions may lead to instability and overturning of the bathtub seat.
- During the sitting and standing stages, the sliding risk may increase due to the wet floor.
- The bathtub seat must not be stored outdoors.

MAINTENANCE INFO:

Product maintenance consists of cleaning and sanitation procedures. In order to guarantee safe use and an adequate standard of hygiene, the user should perform these procedures before every use. The user has to make certain of the structural integrity of the device and its components, and the tightness of the screws must be checked. For cleaning and sanitation procedures, follow the steps below:

1. Gloves should be worn.
2. Remove the evident dirt before proceeding with the most accurate disinfection.
3. Use water or non-aggressive detergent for the cleaning procedure.
4. Wipe with a dry and clean cloth.

Alternatively, the product can be cleaned in domestic dishwashers at the maximum temperature. The soft cushion must be cleaned strictly by hand.

REUSE REQUIREMENTS:

The product is suitable for reuse by other users. Before reusing by others, the product must be correctly cleaned and sanitized. Before the transfer of the product to others, the product must be checked by qualified dealers.







CORRECT DISPOSAL PROCEDURE:

Do not dispose of the product in the regular household waste. Ask your local authority beforehand for the correct and environmentally friendly way to dispose of it.

INCIDENT REPORTING:

If there is a serious incident involving this device, contact the manufacturer of this product at info@kingbathrooms.com and the responsible authority in your country.

ITEM CODE	Description	PAGE
KING-BS-KN	Bathtub seat King	44
KING-BSB-KN	Bathtub seat with backrest King	44
KING-BBS-KN	Black bathtub seat King	45
KING-BBSB-KN	Black bathtub seat with backrest King	45
KING-BR-KN	Backrest King	46
KING-BBR-KN	Black backrest King	46
KING-CBS2/4-KN	Soft cushion for bathtub seat light blue/grey King	47

ICON	DESCRIPTION
	Made in Italy
	Easy to assembly
	Dishwasher Friendly
	Max User Weight
	2 Years Warranty
	Scan the QR CODE to watch the assembly video

KING BADEWANNENSITZE

MIT/ OHNE RÜCKENLEHNE

VERWENDUNGSZWECK:

Die Produkte der Serie *Badewannensitze KING* dienen als Sitzbank, um die Verwendung des Wannenbodens zu vermeiden und den Ein- und Ausstieg zu erleichtern. Sie reduzieren das Risiko, beim Sitzen und Stehen eine ermüdende oder gefährliche Position einzunehmen. Der Badewannensitz fördert die Selbständigkeit des Benutzers bei der Badewannennutzung während der täglichen Körperpflege. Die Rückenlehne erhöht den Komfort zusätzlich und bietet eine zugänglichere und sicherere Art des Badens. Der Sitz kann mit einem weichen Kissen ergänzt werden, um die Nutzung komfortabler zu gestalten. Die weichen Kissen sind separat als Zubehör erhältlich.

INDIKATIONEN UND KONTRAINDIKATIONEN:

Die Produkte der Serie *Badewannensitze KING* unterstützen ältere Menschen, Rollstuhlfahrer, Menschen mit eingeschränkter Beweglichkeit der unteren Gliedmaßen, der Lendenwirbelsäule und der Hüfte und alle, die Schwierigkeiten beim Hinlegen und Aufstehen in der Badewanne haben. Für die Nutzung des Badewannensitzes ist die Fähigkeit zum selbstständigen Sitzen erforderlich. Es wird nicht empfohlen, den Badewannensitz zu verwenden, wenn der Benutzer Gleichgewichts- oder Wahrnehmungstörungen hat.

SICHERHEITSHINWEISE UND HINWEISE:

- Das in der Montageanleitung angegebene maximale Benutzergewicht darf nicht überschritten werden.
- Wenn der Benutzer Mobilitätsprobleme hat oder unter Gleichgewichtsstörungen leidet, empfehlen wir, um Hilfe beim Ein- und Aussteigen aus der Badewanne zu bitten.
- Vor jeder Benutzung muss der Benutzer die Unversehrtheit des Badewannensitzes überprüfen.
- Halten Sie sich bei der Montage strikt an die Angaben in der Bedienungsanleitung.
- Das Risiko von Verletzungen der Finger kann während der verschiedenen Montageschritte und des Installationsvorgangs an der Badewanne steigen.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass der Badewannensitz fest und stabil in der Badewanne steht. Die Endgummikappen und die rechteckigen Gummileisten an den Aluminiumstützen müssen korrekt an den planen Rand bzw. der Seite der Badewanne angebracht werden.
- Verändern Sie den Badewannensitz und seine Komponenten in keiner Weise.
- Verwenden Sie den Badewannensitz nicht, wenn er beschädigt oder in irgendeiner Weise verändert wurde.
- Vermeiden Sie während des Gebrauchs Positionen, die das Körpergewicht zu stark nach hinten oder vorne verlagern. Falsche Positionen können zu Instabilität und zum Umkippen des Badewannensitzes führen.
- Während der Sitz- und Stehphase kann die Rutschgefahr aufgrund des nassen Bodens steigen.
- Der Badewannensitz darf nicht im Freien gelagert werden.

WARTUNGSINFORMATIONEN:

Die Produktwartung besteht aus Reinigungs- und Hygieneverfahren. Um eine sichere Verwendung und einen angemessenen Hygienestandard zu gewährleisten, sollte der Benutzer diese Verfahren vor jeder Verwendung durchführen. Der Benutzer muss sich von der strukturellen Unversehrtheit des Geräts und seiner Komponenten überzeugen und den festen Sitz der Schrauben überprüfen. Befolgen Sie für Reinigungs- und Hygieneverfahren die folgenden Schritte:

1. Es sollten Handschuhe getragen werden.
2. Entfernen Sie offensichtlichen Schmutz, bevor Sie mit einer gründlichen Desinfektion fortfahren.
3. Verwenden Sie für die Reinigung Wasser oder ein nicht aggressives Reinigungsmittel.
4. Mit einem trockenen und sauberen Tuch abwischen.

Alternativ kann das Produkt in Haushaltsspülmaschinen bei maximaler Temperatur gereinigt werden. Das weiche Kissen muss ausschließlich von Hand gereinigt werden.

ANFORDERUNGEN ZUR WIEDERVERWENDUNG:

Das Produkt ist zur Wiederverwendung durch andere Benutzer geeignet. Vor der Wiederverwendung durch andere muss das Produkt ordnungsgemäß gereinigt und desinfiziert werden. Vor der Weitergabe des Produkts an Dritte muss das Produkt von qualifizierten Händlern überprüft werden.







KORREKTE ENTSORGUNG:

Entsorgen Sie das Produkt nicht im normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich vorher bei Ihrer Gemeinde in Bezug auf eine richtige und umweltgerechte Entsorgung.

SCHADENSMELDUNG:

Wenden Sie sich bei einem schwerwiegenden Zwischenfall mit diesem Gerät an den Produkthersteller unter info@kingbathrooms.com und die zuständige Behörde in Ihrem Land.

PRODUKTCODE	Beschreibung	SEITE
KING-BS-KN	Badewannensitz King	44
KING-BSB-KN	Badewannensitz mit rückenlehne King	44
KING-BBS-KN	Schwarzer badewannensitz King	45
KING-BBSB-KN	Schwarzer badewannensitz mit rückenlehne King	45
KING-BR-KN	Rückenlehne für badewannensitz King	46
KING-BBR-KN	Schwarze rückenlehne für badewannensitz King	46
KING-CBS2/4-KN	Weiches kissen für badewannensitz hellblau/grau King	47

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Hergestellt in Italien
	Einfache Montage
	Spülmaschinengeeignet
	Maximales Benutzergewicht
	2 Jahre Garantie
	Scannen Sie den QR-CODE für das Montagevideo

KING SIÈGES DE BAIN

AVEC/ SANS DOSSIER

UTILISATION PRÉVUE :

Les produits de la ligne de *sièges de bain KING* sont conçus de façon à éviter l'utilisation du fond de la baignoire et à faciliter l'entrée et la sortie de celle-ci. Ils réduisent le risque d'adopter une position fatigante ou dangereuse lors de l'assise et de la station debout. Le siège de bain favorise l'autonomie de l'utilisateur pendant les phases d'hygiène corporelle quotidienne dans le bain. Le dossier augmente le confort, offrant plus d'accessibilité et plus de sûreté dans le bain. Le siège peut être complété par un coussin souple pour rendre l'utilisation plus confortable. Les coussins souples sont disponibles séparément en tant qu'accessoires.

INDICATIONS ET CONTRE-INDICATIONS :

Les produits de la ligne de sièges de bain KING sont destinés aux personnes âgées, aux personnes en fauteuil roulant, aux personnes ayant une mobilité réduite des membres inférieurs, des lombaires et des hanches, et à tous ceux qui ont des difficultés à s'allonger et à se lever dans le bain. La capacité à s'asseoir de manière autonome est requise pour utiliser le siège de bain. Il n'est pas recommandé d'utiliser le siège de bain si l'utilisateur a des problèmes d'équilibre ou de perception.

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ ET INDICATIONS :

- Le poids maximal de l'utilisateur indiqué dans les instructions de montage ne doit pas être dépassé.
- Si l'utilisateur a des problèmes de mobilité ou souffre de troubles de l'équilibre, nous suggérons de demander de l'aide pour entrer et sortir du bain.
- Avant chaque utilisation, l'utilisateur doit vérifier l'intégrité du siège de bain.
- Pendant le montage, se conformer strictement à ce qui est indiqué dans le manuel d'utilisation.
- Le risque de blessures aux doigts peut augmenter lors de l'étape de sélection de la largeur des étapes de montage et du processus d'installation sur le bain.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le siège de bain est fermement stable sur le bain. Les embouts en caoutchouc d'extrémité et les bandes rectangulaires en caoutchouc sur les supports en aluminium doivent être correctement appuyés sur le bord du plan et sur le côté de le bain respectivement.
- Ne modifiez pas le siège de bain et ses composants de quelque manière que ce soit.
- N'utilisez pas le siège de bain s'il est endommagé ou modifié de quelque manière que ce soit.
- Pendant l'utilisation, évitez les positions qui font basculer trop en arrière ou en avant le poids du corps. Les mauvaises positions peuvent entraîner une instabilité et un renversement du siège de bain.
- Pendant les étapes de position assise et debout, le risque de glissement peut augmenter en raison du sol mouillé.
- Le siège de bain ne doit pas être stocké à l'extérieur.

INFORMATIONS D'ENTRETIEN :

L'entretien du produit consiste en des procédures de nettoyage et de désinfection. Afin de garantir une utilisation sûre et un niveau d'hygiène adéquat, l'utilisateur doit effectuer ces procédures avant chaque utilisation. L'utilisateur doit s'assurer de l'intégrité structurelle de l'appareil et de ses composants, et vérifier le serrage des vis. Pour les procédures de nettoyage et de désinfection, suivez les étapes ci-dessous :

1. Portez des gants.
2. Éliminez la saleté visible avant de procéder à la désinfection la plus précise.
3. Utilisez de l'eau ou un détergent non agressif pour la procédure de nettoyage.
4. Essuyez avec un chiffon sec et propre.

Alternativement, le produit peut être nettoyé dans des lave-vaisselle domestiques à la température maximale. Le coussin souple doit être nettoyé strictement à la main.

EXIGENCES DE RÉUTILISATION :

Le produit convient à une réutilisation par d'autres utilisateurs. Avant la réutilisation par d'autres personnes, le produit doit être correctement nettoyé et désinfecté. Avant le transfert du produit à d'autres personnes, le produit doit être vérifié par des revendeurs qualifiés.

RECYCLAGE DU PRODUIT :

Ne pas jeter le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Demandez à votre autorité locale la manière correcte et respectueuse de l'environnement de le jeter.

SIGNALEMENT DES INCIDENTS :

En cas d'incident grave impliquant cet appareil, contactez le fabricant de ce produit à l'adresse info@kingbathrooms.com et l'autorité responsable de votre pays.

CODE DE L'ARTICLE	Description	PAGE
KING-BS-KN	Siège de bain King	44
KING-BSB-KN	Siège de bain avec dossier King	44
KING-BBS-KN	Siège de bain noir King	45
KING-BBSB-KN	Siège de bain noir avec dossier King	45
KING-BR-KN	Dossier pour siège de bain King	46
KING-BBR-KN	Dossier noir pour siège de bain King	46
KING-CBS2/4-KN	Coussin souple pour siège de bain bleu clair/gris King	47

ICÔNE

DESCRIPTION



Fabriqué en Italie



Facile à assembler



Passe au lave-vaisselle



Poids maximum de l'utilisateur



2 ans de garantie



Scannez le QR CODE pour la vidéo de montage

KING ASIENTO DE BAÑERA

CON/SIN RESPALDO

USO PREVISTO:

Los productos de la línea *Bathtub Seats KING* actúan como un banco diseñado para evitar el uso del fondo de la bañera, facilitando la entrada y salida de esta. Reducen el riesgo de adoptar una mala postura o peligrosa durante los procedimientos de sedestación y bipedestación. El asiento de bañera favorece la independencia del usuario durante las fases de la higiene personal diaria en la bañera. El respaldo aumenta aún más la comodidad, ofreciendo una forma más accesible y segura de bañarse. El asiento puede completarse con un cojín blando para hacer más cómodo su uso. Los cojines blandos están disponibles por separado como accesorios.

INDICACIONES Y CONTRAINDICACIONES:

Los productos de la línea *Bathtub Seats KING* ayudan a las personas mayores, a los usuarios de sillas de ruedas, a las personas con movilidad reducida de las extremidades inferiores, lumbares y de cadera, y a todos aquellos que tienen dificultades para sentarse y levantarse en la bañera. Para utilizar el asiento de la bañera se requiere la capacidad de sentarse de forma independiente. No se recomienda utilizar el asiento de bañera si el usuario tiene problemas de equilibrio o percepción.

ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD:

- No debe superarse el peso máximo del usuario indicado en las instrucciones de montaje.
- Si el usuario tiene problemas de movilidad o sufre trastornos del equilibrio, le sugerimos que pida ayuda para entrar y salir de la bañera.
- Antes de cada uso, el usuario debe comprobar la integridad del asiento de bañera.
- Durante el montaje, respete estrictamente lo indicado en el Manual del usuario.
- El riesgo de lesiones en los dedos puede aumentar durante el paso de selección de la anchura durante el montaje y el proceso de instalación en la bañera.
- Antes de cada uso, asegúrese de que el asiento de la bañera esté firmemente estable en la bañera. Los topes de goma de los extremos y las tiras de goma rectangulares de los soportes de aluminio deben estar correctamente apoyadas en el borde plano y en el lateral de la bañera, respectivamente.
- No modifique en modo alguno el asiento de bañera ni sus componentes.
- No utilice el asiento de bañera si está dañado o alterado de algún modo.
- Durante el uso, evite posiciones que mantengan el peso del cuerpo demasiado hacia atrás o hacia delante. Las posiciones incorrectas pueden provocar inestabilidad y vuelco del asiento de la bañera.
- Al sentarse y levantarse, el riesgo de resbalamiento puede aumentar como consecuencia del suelo mojado.
- El asiento de la bañera no debe almacenarse al aire libre.

INFORMACIÓN SOBRE MANTENIMIENTO:

El mantenimiento de los productos consiste en procedimientos de limpieza e higienización. Para garantizar un uso seguro y un nivel de higiene adecuado, el usuario debe realizar estos procedimientos antes de cada uso. El usuario debe asegurarse de la integridad estructural del dispositivo y sus componentes, y debe comprobarse el ajuste de los tornillos. Para los procedimientos de limpieza e higienización, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Deben utilizarse guantes.
2. Elimine la suciedad evidente antes de proceder a la desinfección más precisa.
3. Utilice agua o detergente no agresivo para el procedimiento de limpieza.
4. Limpiar con un paño seco y limpio.

Como alternativa, el producto puede lavarse en lavavajillas domésticos a la temperatura máxima. El cojín blando debe limpiarse estrictamente a mano.

REQUISITOS DE REUTILIZACIÓN:

El producto es apto para su reutilización por otros usuarios. Antes de ser reutilizado por otras personas, el producto debe limpiarse y desinfectarse correctamente. Antes de transferir el producto a terceros, este debe ser revisado por distribuidores cualificados.







PROCEDIMIENTO CORRECTO DE ELIMINACIÓN:

No deseche el producto en los desechos domésticos regulares. Pregunte antes a las autoridades locales cuál es la forma correcta y respetuosa con el medio ambiente de deshacerse del producto.

NOTIFICACIÓN DE INCIDENTES:

Si se produce un incidente grave relacionado con este dispositivo, póngase en contacto con el fabricante de este producto en info@kingbathrooms.com y con la autoridad responsable de su país.

CÓDIGO DEL OBJETO	Descripción	PÁGINA
KING-BS-KN	Asiento de bañera King	44
KING-BSB-KN	Asiento de bañera con respaldo King	44
KING-BBS-KN	Asiento de bañera negro King	45
KING-BBSB-KN	Asiento de bañera negro con respaldo King	45
KING-BR-KN	Respaldo para asiento de bañera King	46
KING-BBR-KN	Respaldo negro para asiento de bañera King	46
KING-CBS2/4-KN	Cojín blando para asiento de bañera azul claro/gris King	47

ICONO	DESCRIPCIÓN
	Hecho en Italia
	Fácil de montar
	Apto para lavavajillas.
	Peso máximo del usuario
	2 años de garantía
	Escanee el CÓDIGO QR para el video de montaje

KING SEDILI DA VASCA

CON/SENZA SCHIENALE

DESTINAZIONE D'USO:

I prodotti della linea *Sedili da vasca KING* sono progettati come appoggio sia per evitare l'utilizzo del fondo della vasca da bagno che per facilitarne l'entrata e l'uscita. Riducono il rischio di fare movimenti faticosi o assumere posizioni pericolose durante gli spostamenti per sedersi e alzarsi. Il sedile da vasca garantisce l'indipendenza dell'utilizzatore durante l'igiene personale all'interno della vasca da bagno. Lo schienale aumenta ulteriormente il comfort, garantendo sicurezza e maggiore accessibilità durante il bagno nella vasca. Per rendere la seduta ancora più confortevole, può essere completata con il cuscino morbido, venduto separatamente, come accessorio.

INDICAZIONI E CONTROINDICAZIONI:

I prodotti della linea Sedili da vasca KING sono un valido aiuto per gli anziani, per gli utilizzatori di sedia a rotelle, per le persone con ridotta mobilità degli arti inferiori, della zona lombare e delle anche, e per tutti coloro che hanno difficoltà a sdraiarsi e alzarsi nella vasca da bagno.

Per utilizzare il sedile da vasca è necessario che l'utilizzatore riesca a sedersi autonomamente.

Si sconsiglia l'utilizzo del sedile da vasca nel caso in cui l'utilizzatore abbia problemi di equilibrio o percezione.

AVVERTENZE E INDICAZIONI DI SICUREZZA:

- Il peso massimo dell'utente, indicato su queste istruzioni di montaggio, non deve essere superato.
- Se l'utente ha problemi di mobilità o soffre di disturbi dell'equilibrio, suggeriamo di chiedere assistenza per entrare e uscire dalla vasca.
- Prima di ogni utilizzo, l'utente deve verificare che il sedile da vasca sia integro.
- Durante il montaggio del prodotto, è necessario attenersi scrupolosamente a quanto indicato nel Manuale d'uso.
- Può aumentare il rischio di lesioni alle dita sia durante la fase di selezione della larghezza, sia nelle fasi di montaggio, che durante il processo d'installazione del sedile nella vasca da bagno.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che il sedile da vasca sia ben stabile all'interno di quest'ultima.
- I tappini terminali in gomma e le strisce rettangolari, sempre in gomma, presenti sui supporti in alluminio, devono essere correttamente appoggiati rispettivamente al bordo e alle parti laterali della vasca da bagno.
- Non modificare in alcuno modo il sedile da vasca e tutti i suoi componenti.
- Durante l'utilizzo, è necessario evitare posizioni che mantengano il peso corporeo troppo arretrato o in avanti. Assumere posizioni errate durante l'utilizzo, può causare l'instabilità e il ribaltamento del sedile da vasca.
- Durante i movimenti per sedersi o alzarsi, a causa del pavimento bagnato, può aumentare il rischio di scivolamento.
- Il sedile da vasca non deve essere riposto all'aperto.

INFORMAZIONI SULLA MANUTENZIONE:

La manutenzione del prodotto consiste nelle procedure di pulizia e sanificazione. A fine di garantire un utilizzo sicuro e adeguato a rispettare gli standard di igiene, è necessario che l'utente esegua queste procedure prima di ogni utilizzo. L'utente deve accertarsi dell'integrità strutturale sia del dispositivo che di tutti i suoi componenti e controllare il fissaggio delle viti.

Per la pulizia e sanificazione, è necessario attenersi alle seguenti procedure:

1. Indossare i guanti
2. Prima di procedere ad un'accurata sanificazione, rimuovere lo sporco evidente.
3. Utilizzare acqua o detersivi non aggressivi per la procedura di pulizia.
4. Pulire con un panno asciutto e pulito.

In alternativa, il prodotto può essere igienizzato in una lavastoviglie domestica alla massima temperatura. Il cuscino morbido deve essere lavato rigorosamente a mano.

CONDIZIONI DI RIUTILIZZO:

Il prodotto è idoneo per essere riutilizzato da altri utenti. Prima di essere utilizzato da altri utenti, il prodotto deve essere correttamente pulito e igienizzato. Prima di cedere il prodotto ad altri, il prodotto deve essere controllato da rivenditori qualificati.

CORRETTA PROCEDURA DI SMALTIMENTO:

Non smaltire il prodotto tra i normali rifiuti domestici. Rivolgersi alle autorità locali per la corretta procedura di smaltimento.

SEGNALAZIONE DI INCIDENTI:

Se si dovesse verificare un grave incidente che coinvolge questo dispositivo, contattare il produttore all'indirizzo e-mail info@kingbathrooms.com e l'autorità competente del proprio paese.

CODICE PRODOTTO	descrizione	PAGINA
KING-BS-KN	Sedile da vasca King	44
KING-BSB-KN	Sedile da vasca con schienale King	44
KING-BBS-KN	Sedile da vasca nero King	45
KING-BBSB-KN	Sedile da vasca nero con schienale King	45
KING-BR-KN	Schienale per sedile da vasca King	46
KING-BBR-KN	Schienale per sedile da vasca nero King	46
KING-CBS2/4-KN	Cuscino morbido azzurro/grigio chiaro per sedile da vasca King	47

ICONA	DESCRIZIONE
	Fabbricato in Italia
	Facile da assemblare
	Lavabile in lavastoviglie
	Peso Massimo Utente
	2 Anni di Garanzia
	Scansiona il CODICE QR per il video di assemblaggio

KING ASSENTOS PARA BANHEIRA

COM/SEM ENCOSTOS

UTILIZAÇÃO PREVISTA:

Os produtos da linha de *Assentos para Banheira KING* funcionam como um banco concebido para evitar a utilização do fundo da banheira, facilitando a entrada e saída da mesma. Reduzem o risco de adotar uma posição cansativa ou perigosa durante os procedimentos de sentar e levantar. O assento de banheira promove a independência do utilizador durante as fases de higiene pessoal diária na banheira. O encosto aumenta ainda mais o conforto, oferecendo uma forma mais acessível e segura de tomar banho. O assento pode ser completado com uma almofada macia para tornar a utilização mais confortável. As almofadas macias estão disponíveis separadamente como acessórios.

INDICAÇÕES E CONTRA-INDICAÇÕES:

Os produtos da linha Assentos para Banheira KING apoiam pessoas idosas, utilizadores de cadeiras de rodas, pessoas com mobilidade reduzida dos membros inferiores, lombar e anca, e todos aqueles que têm dificuldade em deitar-se e levantar-se na banheira. A capacidade de se sentar de forma autónoma é necessária para utilizar o assento da banheira. Não se recomenda a utilização do assento de banheira se o utilizador tiver problemas de equilíbrio ou de percepção.

AVISOS E INDICAÇÕES DE SEGURANÇA:

- O peso máximo do utilizador indicado nas instruções de montagem não deve ser ultrapassado.
- Se o utilizador tiver problemas de mobilidade ou sofrer de perturbações de equilíbrio, sugerimos que peça ajuda para entrar e sair da banheira.
- Antes de cada utilização, o utilizador deve verificar a integridade do assento da banheira.
- Durante a montagem, respeite rigorosamente o que é indicado no manual do utilizador.
- O risco de ferimentos nos dedos pode aumentar durante a fase de seleção da largura na fase montagem e no processo de instalação na banheira.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que o assento da banheira está firmemente estável na banheira. As tampas de borracha das extremidades e as tiras de borracha retangulares nos suportes de alumínio devem ser corretamente encostadas ao bordo plano e ao lado da banheira, respectivamente.
- Não modificar de forma alguma o assento da banheira e os seus componentes.
- Não utilizar o assento da banheira se estiver danificado ou alterado de alguma forma.
- Durante a utilização, evite posições que mantenham o peso do corpo demasiado para trás ou para a frente. Posições incorretas podem levar à instabilidade e ao derrube do assento da banheira.
- Durante as fases de sentar e levantar, o risco de escorregar pode aumentar devido ao chão molhado.
- O assento da banheira não deve ser guardado no exterior.

INFORMAÇÕES DE MANUTENÇÃO:

A manutenção dos produtos consiste em procedimentos de limpeza e higienização. A fim de garantir uma utilização segura e um nível de higiene adequado, o utilizador deve efetuar estes procedimentos antes de cada utilização. O utilizador deve certificar-se da integridade estrutural do dispositivo e dos seus componentes, e o aperto dos parafusos deve ser verificado. Para procedimentos de limpeza e higienização, siga os passos abaixo:

1. Devem ser usadas luvas.
2. Remover a sujidade evidente antes de proceder à desinfecção mais precisa.
3. Utilizar água ou um detergente não agressivo para o procedimento de limpeza.
4. Limpar com um pano seco e limpo.

Em alternativa, o produto pode ser limpo em máquinas de lavar louça domésticas na temperatura máxima. A limpeza da almofada macia deve ser feita estritamente à mão.

REQUISITOS DE REUTILIZAÇÃO:

O produto pode ser reutilizado por outros utilizadores. Antes de ser reutilizado por outras pessoas, o produto deve ser corretamente limpo e higienizado. Antes da transferência do produto para outras pessoas, o produto deve ser verificado por revendedores qualificados.







PROCEDIMENTO DE DESCARTE CORRECTO:

Não deitar o produto no lixo doméstico normal. Informe-se previamente junto das autoridades locais sobre a forma correta e ecológica de o eliminar.

BOLETIM DE OCORRÊNCIA - N.º:

Se ocorrer um incidente grave com este dispositivo, contacte o fabricante deste produto em info@kingbathrooms.com e a autoridade responsável no seu país.

CÓDIGO DO ITEM	Descrição	PÁGINA
KING-BS-KN	Assento de banheira King	44
KING-BSB-KN	Assento de banheira com encosto King	44
KING-BBS-KN	Assento de banheira preto King	45
KING-BBSB-KN	Assento de banheira preto com encosto King	45
KING-BR-KN	Encosto para assento de banheira King	46
KING-BBR-KN	Encosto preto para assento de banheira King	46
KING-CBS2/4-KN	Almofada macia para assento de banheira azul clara/cinzenta King	47

ÍCONE	DESCRIÇÃO
	Feito na Itália
	Fácil de montar
	Adequado para lava-louças
	Peso máximo do usuário
	2 anos de garantia
	Escaneie o QR CODE para vídeo de montagem

KING SEDEŽEV ZA KOPALNO Z/BREZ NASLONOM ZA HRBET

PREDVIDENA UPORABA:

Izdelki iz linije *sedežev za kopalno kad KING* delujejo kot klop, ki je zasnovana tako, da se izogne uporabi dna kadi ter olajša vstopanje in izstopanje iz nje. Zmanjšujejo tveganje, da bi med sedenjem in stojo bili v položaju, ki bi nas utrudili ali bil nevaren. Sedež za kopalno kad spodbuja uporabnikovo samostojnost pri vsakodnevnih osebnih higieni v kopalni kadi. Zaradi naslona za hrbet je udobje še večje in omogočen je dostopnejši in varnejši način kopanja. Sedež je lahko dopolnjen z mehko blazino, da je uporaba udobnejša. Mehke blazine so na voljo ločeno kot dodatna oprema.

INDIKACIJE IN KONTRAINDIKACIJE:

Izdelki iz linije *sedežev za kopalno kad KING* so v pomoč starejšim ljudem, uporabnikom invalidskih vozičkov, ljudem z omejeno gibljivostjo spodnjih okončin, ledvenega in kolčnega dela ter vsem, ki se s težavo uležejo ali vstanejo v kopalni kadi. Za uporabo sedeža v kopalni kadi mora biti uporabnik sposoben samostojno sedeti. Če ima uporabnik težave z ravnotežjem ali zaznavanjem, uporaba sedeža v kopalni kadi ni priporočljiva.

VARNOSTNA OPOZORILA IN NAVEDBE:

- Največja teža uporabnika, navedena v navodilih za namestitve, ne sme biti presežena.
- Če ima uporabnik gibalne težave ali težave z ravnotežjem, priporočamo, da prosi za pomoč pri vstopanju v kopalno kad in izstopanju iz nje.
- Pred vsako uporabo mora uporabnik preveriti celovitost sedeža kopalne kadi.
- Med sestavljanjem strogo upoštevajte navodila iz uporabniškega priročnika.
- Nevarnost poškodb prstov se lahko poveča pri koraku izbire širine in fazah sestavljanja in namestitve v kopalno kad.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da je sedež kopalne kadi trdno pritrjen na kad. Končni gumijasti pokrovčki in pravokotni gumijasti trakovi na aluminijastih nosilcih morajo biti pravilno naslonjeni na ravni rob oziroma stranico kopalne kadi.
- Nikakor ne spreminjajte sedeža kadi in njegovih sestavnih delov.
- Sedeža kopalne kadi ne uporabljajte, če je poškodovan ali kakor koli spremenjen.
- Med uporabo se izogibajte položajem, v katerih je telesna teža preveč nagnjena nazaj ali naprej. Napačni položaji lahko povzročijo nestabilnost in prevrnitev sedeža kopalne kadi.
- Med sedenjem in stojo se lahko zaradi mokrih tal poveča nevarnost zdrsa.
- Sedeža za kopalno kad ne smete shranjevati na prostem.

INFORMACIJE O VZDRŽEVANJU:

Vzdrževanje izdelkov je sestavljeno iz postopkov čiščenja in zagotavljanja higienske ustreznosti. Za zagotovitev varne uporabe in ustreznega higienskega standarda mora uporabnik pred vsako uporabo opraviti te postopke. Uporabnik se mora prepričati o strukturni celovitosti naprave in njenih sestavnih delov ter preveriti tesnost vijakov. Pri postopkih čiščenja in zagotavljanja higienske ustreznosti sledite spodnjim korakom:

1. Nositi je treba rokavice.
2. Preden nadaljujete z najbolj natančnim razkuževanjem, odstranite vidno umazanijo.
3. Za čiščenje uporabite vodo ali neagresivno čistilno sredstvo.
4. Obrišite s suho in čisto krpo.

Izdelek lahko čistite tudi v gospodinjstvih pomivalnih strojih pri najvišji temperaturi. Mehko blazino je treba čistiti izključno ročno.

ZAHTEVE ZA PONOVNO UPORABO:

Izdelek je primeren, da ga ponovno uporabijo drugi uporabniki. Preden izdelek ponovno uporabijo drugi, ga je treba pravilno očistiti in poskrbeti za njegovo higiensko ustreznost. Pred prenosom izdelka na druge osebe morajo izdelek preveriti usposobljeni prodajalci.







PRAVILEN POSTOPEK ODSTRANJEVANJA:

Izdelka ne odlagajte med običajne gospodinjstve odpadke. Za pravilen in okolju prijazen način odstranjevanja se predhodno pozanimajte pri organih lokalne oblasti.

POROČANJE O INCIDENTIH:

Če pride do resnega incidenta v zvezi s to napravo, pišite proizvajalcu tega izdelka na info@kingbathrooms.com in stopite v stik s pristojnim organom v vaši državi.

ŠIFRA ARTIKLA	opis	STRAN
KING-BS-KN	Sedež za kopalno kad King	44
KING-BSB-KN	Sedež za kopalno kad z naslonom za hrbet King	44
KING-BBS-KN	Črni sedež za kopalno kad King	45
KING-BBSB-KN	Črni sedež za kopalno kad z naslonom za hrbet King	45
KING-BR-KN	Naslon za hrbet za stolček in sedež za kopalno kad King	46
KING-BBR-KN	Črni naslon za hrbet za stolček in sedež za kopalno kad King	46
KING-CBS2/4-KN	Mehka blazina za sedež za kopalno kad svetlo modra/siva King	47

IKONA	OPIS
	Izdelano v Italiji
	Enostaven za montažo
	Primerno za pomivalni stroj
	Največja teža uporabnika
	2 leti garancije
	Skenirajte kodo QR za video sestavljanja

KING SJEDALA ZA KADU

S/BEZ NASLONJAČEM

PREDVIĐENA NAMJENA

Proizvodi iz linije *Sjedala za kadu KING* osmišljeni su kako bi omogućili jednostavnije obavljanje osobne higijene u kadu te olakšali ulazak i izlazak iz nje. Sjedala za kadu smanjuju rizik od zauzimanja neugodnih i opasnih položaja tijekom sjedenja i stajanja. Kada je u pitanju osobna higijena, doprinosi neovisnosti korisnika. Naslon za leđa dodatno povećava udobnost, nudeći pristupačniji i sigurniji način kupanja. Sjedalo se može nadopuniti mekanim jastukom kako bi se korištenje učinilo udobnijim. Meki jastuci dostupni su zasebno kao dodatak proizvodu.

INDIKACIJE I KONTRAINDIKACIJE

Proizvodi iz linije *Sjedala za kadu KING* pružaju podršku starijim osobama, korisnicima invalidskih kolica, osobama sa slabijom pokretljivošću donjih udova, lumbalnog dijela i kukova, te svima onima koji imaju poteškoće s ležanjem i ustajanjem iz kade. Za korištenje sjedala u kadu potrebna je sposobnost samostalnog sjedenja. Ako korisnik ima problema s ravnotežom ili percepcijom, nije preporučljivo koristiti sjedalo u kadu.

UPOZORENJA I UPUTE ZA KORIŠTENJE

- Maksimalna težina korisnika koja je navedena u uputama za sastavljanje ne smije se prekoračiti.
- Ako korisnik ima problema s kretanjem ili poteškoća s ravnotežom, preporučuje se zatražiti pomoć pri ulasku i izlasku iz kade.
- Prije svake uporabe, korisnik mora provjeriti ispravnost sjedala za kadu.
- Tijekom sastavljanja proizvoda, strogo se pridržavajte onoga što je prikazano u korisničkom priručniku.
- Rizik od ozljeda prstiju može se povećati tijekom postavljanja širine i postupka instalacije na kadu.
- Prije svake uporabe, provjerite je li sjedalo za kadu čvrsto postavljeno na kadu. Krajnji gumeni čepovi i pravokutne gumene trake na aluminijskim nosačima moraju se ispravno nasloniti na rub i bočnu stranu kade.
- Ne mijenjajte sjedalo za kadu i njegove komponente na bilo koji način.
- Ne koristite sjedalo za kadu ako je oštećeno ili izmijenjeno na bilo koji način.
- Tijekom uporabe, izbjegavajte položaje koji drže tjelesnu težinu previše natrag ili naprijed. Nepravilni položaji mogu dovesti do nestabilnosti i prevrtanja sjedala za kadu.
- Tijekom sjedenja i ustajanja, rizik od klizanja može se povećati zbog mokrog poda.
- Sjedalo za kadu ne smije se čuvati na otvorenom.

INFORMACIJE O ODRŽAVANJU

Održavanje proizvoda sastoji se od postupaka čišćenja i dezinfekcije. Kako bi se zajamčila sigurna uporaba i adekvatna higijena, korisnik bi trebao obaviti ove postupke prije svake uporabe. Korisnik mora provjeriti sigurnost proizvoda i njegovih komponenti, te zategnutost vijaka. Za postupke čišćenja i dezinfekcije slijedite korake u nastavku:

1. Treba nositi rukavice.
2. Uklonite vidljivu prljavštinu prije dezinficiranja.
3. Za čišćenje koristite vodu ili neagresivni deterdžent.
4. Obrišite suhom i čistom krpom.

Alternativno, proizvod se može prati u kućanskim perilicama posuđa na maksimalnoj temperaturi. Meke jastuke obavezno čistite ručno.

PONOVNA UPORABA

Proizvod je pogodan za ponovnu uporabu od strane drugih korisnika. Prije ponovne uporabe od strane drugih, proizvod se mora ispravno očistiti i dezinficirati te biti pregledan od strane ovlaštenih prodavatelja.







ISPRAVNI POSTUPAK ODLAGANJA

Proizvod nije pogodan za odlaganje u redovni kućni otpad. Prije odlaganja provjerite ispravan i ekološki prihvatljiv način odlaganja s nadležnom lokalnom vlasti.

PRIJAVA INCIDENTA

Ako se dogodi ozbiljan incident u vezi s ovim proizvodom, obratite se proizvođaču na info@kingbathrooms.com ili ovlaštenom distributeru.

ŠIFRA ARTIKLA	Opis	STRANICA
KING-BS-KN	Sjedalo za kadu King	44
KING-BSB-KN	Sjedalo za kadu s naslonjačem King	44
KING-BBS-KN	Crno sjedalo za kadu King	45
KING-BBSB-KN	Crno sjedalo za kadu s naslonjačem King	45
KING-BR-KN	Naslonjač za leđa za sjedalo za kadu King	46
KING-BBR-KN	Crno naslonjač za leđa za sjedalo za kadu King	46
KING-CBS2/4-KN	Mekani jastuk za sjedalo za kadu svijetlo plava/siva King	47

IKONA	OPIS
	Proizvedeno u Italiji
	Jednostavan za sastavljanje
	Može se prati u perilici posuđa
	Maksimalna težina korisnika
	2 godine jamstva
	Skenirajte QR KOD za video montaže

KING FÜRDŐKÁDÜLÉS

MŰANYAG/NÉLKÜL HÁTTÁMLÁVAL

RENDELTESSZERŰ HASZNÁLAT:

A *KING fürdőkáádülés* termékcsalád termékeit úgy tervezték, hogy nagyobb biztonságot és függetlenséget kínáljon tisztálkodás közben. Ezzel a speciális kialakítású fürdőkáád üléssel, sokkal könnyebbé és kevésbé fárasztóvá válik a mindennapi fürdés. A prémium minőségű műanyagból készült, vízvezető nyílásokkal ellátott kádülés egyedülálló csúszásgátló tulajdonsággal rendelkezik. A háttámla tovább növeli a biztonságot és kényelmet. Könnyű, könnyen összeszerelhető, tisztítható és karbantartható.

Kiegészítő termék: puha párna, mely extra kényelmet biztosít. Innovatív, szabadalmaztatott anyagból készült, amely bizonyítottan antibakteriális és penészedés gátló tulajdonságokkal rendelkezik, és maximális higiénitáát garantál nedves környezetben.

JAVALLATOK ÉS ELLENJAVALLATOK:

A KING fürdőkáád-ülés termékcsalád termékei segítik az időseket, mozgássérülteket valamint mindazokat, akiknek nehézségeit okoz a káádban való beülés és felállás. A káádülés használatához szükséges az önálló ülés képessége. Nem ajánlott a káádülés használata, ha a felhasználónak egyensúly- vagy érzékelési problémái vannak.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS ÉS JELZÉSEK:

- A felszerelési útmutatóban megadott maximális felhasználói súlyt nem szabad túllépni.
- Ha a felhasználónak mozgásproblémái vannak, vagy egyensúlyzavarban szenved, javasoljuk, hogy kérjen segítséget a káádba való be- és kiszálláshoz.
- A felhasználónak minden használat előtt ellenőriznie kell a káádülés épségét.
- Az összeszerelés során szigorúan tartsa be a Használati útmutatóban leírtakat.
- A szerelési folyamat során megnőhet az ujj sérülések kockázata.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a káádülés szilárdan áll a káádon.
- Az alumíniumtartókon lévő véggumikupakokat és a négyszögletes gumicsíkokat helyesen kell a káád sík széléhez, illetve oldalához támasztani.
- Ne alakítsa át semmilyen módon a fürdőkáád ülést és annak alkatrészeit.
- Ne használja a fürdőkáád ülőkéjét, ha az bármilyen módon sérült vagy át lett alakítva.
- Használat közben kerülje az olyan pozíciókat, amelyekben a testsúlyt túlságosan hátrafelé vagy előre felé helyezi. A rossz pozíciók a káádülés instabilitásához és felborulásához vezethetnek.
- Az ülő és álló szakaszban a nedves padló miatt megnőhet a csúszásveszély.
- A fürdőkáád ülést nem szabad a szabadban tárolni.

KARBANTARTÁSI INFORMÁCIÓK:

A termék karbantartása tisztítási és fertőtlenítési eljárásokból áll. A biztonságos használat és a megfelelő higiéniai színvonal garantálása érdekében a felhasználónak minden használat előtt el kell végeznie ezeket az eljárásokat. A felhasználónak meg kell győződnie a készülék és alkatrészeinek szerkezeti épségéről, és ellenőrizni kell a csavarok szorosságát. A tisztítási és fertőtlenítési eljárásokhoz kövesse az alábbi lépéseket:

1. Vegyen fel kesztyűt
2. A fertőtlenítés megkezdése előtt távolítsa el a nyilvánvaló szennyeződéseket.
3. A tisztításhoz használjon vizet vagy nem agresszív tisztítószert.
4. Száraz és tiszta ruhával törölje le.

Alternatív megoldásként a termék háztartási mosogatógépben is tisztítható a maximális hőmérsékleten. A puha párnát szigorúan kézzel kell tisztítani.

ÚJRAFELHASZNÁLÁSI KÖVETELMÉNYEK:

A termék alkalmas más felhasználók általi újrafelhasználásra. Mielőtt mások újra felhasználnák, a terméket megfelelően meg kell tisztítani és fertőtleníteni kell. A termék másnak történő átadása előtt a terméket szakképzett kereskedőknek ellenőrizniük kell.







HELYES ÁRTALMATLANÍTÁSI ELJÁRÁS:

Ne dobja a terméket a szokásos háztartási hulladékba. Előzetesen érdeklődjön a helyi hatóságánál a helyes és környezetbarát ártalmatlanítási módról.

INCIDENSEK JELENTÉSE:

Ha a készülékkel kapcsolatban súlyos incidens történik, forduljon a termék gyártójához a következő címen info@kingbathrooms.com és az országában illetékes hatósághoz.

TERMÉKKÓD	leírás	OLDAL
KING-BS-KN	King fürdőkád ülés	44
KING-BSB-KN	King fürdőkád ülés háttámlával	44
KING-BBS-KN	King fürdőkád ülés fekete	45
KING-BBSB-KN	King fürdőkád ülés háttámlával fekete	45
KING-BR-KN	King háttámla a fürdőkád ülés	46
KING-BBR-KN	King fekete háttámla a fürdőkád ülés	46
KING-CBS2/4-KN	King puha párna kádüléshez, világoskék/szürke	47

IKON	LEÍRÁS
	Olaszországban készült
	Könnyen összeszerelhető
	Mosogatógépbarát
	Max felhasználói súly
	2 év garancia
	Olvassa be a QR-KÓDOT az összeszerelési videóhoz

KING SCAUNE PENTRU CADĂ KING

CU/FĂRĂ SPĂTAR

UTILIZAREA INTENȚIONATĂ:

Produsele din linia de scaune pentru cadă KING funcționează ca o bancă concepută pentru a evita utilizarea fundului căzii, facilitând intrarea și ieșirea din aceasta. Acestea reduc riscul adoptării unei poziții oboseitoare sau periculoase în timpul procedurilor de ședere și de ridicare în picioare. Scaunul pentru cadă promovează independența utilizatorului în timpul etapelor de igienă personală zilnică din cadă. Spătarul sporește și mai mult confortul, oferind un mod mai accesibil și mai sigur de a face baie. Scaunul poate fi completat cu o pernă moale pentru a face utilizarea mai confortabilă. Pernele moi sunt disponibile separat, ca accesorii.

INDICAȚII ȘI CONTRAINDICAȚII:

Produsele din linia de scaune pentru cadă KING sprijină persoanele în vârstă, utilizatorii de scaune cu rotile, persoanele cu mobilitate redusă a membrilor inferioare, a zonei lombare și a șoldurilor și toți cei care au dificultăți în a se întinde și a se ridica din cadă. Pentru a utiliza scaunul pentru cadă este necesară capacitatea de a se așeza independent. Nu se recomandă utilizarea scaunului pentru cadă dacă utilizatorul are probleme de echilibru sau de percepție.

AVERTISMENTE ȘI INDICAȚII DE SIGURANȚĂ:

- Greutatea maximă a utilizatorului indicată în instrucțiunile de montare nu trebuie depășită.
- În cazul în care utilizatorul are probleme de mobilitate sau suferă de tulburări de echilibru, sugerăm cererea de asistență pentru a intra și a ieși din cadă.
- Înainte de fiecare utilizare, utilizatorul trebuie să verifice integritatea scaunului pentru cadă.
- În timpul asamblării, respectați cu strictețe indicațiile din manualul de utilizare.
- Riscul de rănire a degetelor poate crește în timpul fazei de selectare a lățimii în cadrul etapelor de asamblare și a procesului de instalare pe cadă.
- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că scaunul pentru cadă este ferm stabil pe cadă.
- Capacele de cauciuc de la capete și benzile de cauciuc dreptunghiulare de pe suporturile de aluminiu trebuie să fie corect înclinate spre marginea plană și, respectiv, spre partea laterală a căzii.
- Nu modificați în niciun fel scaunul pentru cadă și componentele sale.
- Nu utilizați scaunul pentru cadă dacă este deteriorat sau modificat în vreun fel.
- În timpul utilizării, evitați pozițiile care mențin greutatea corpului prea mult în spate sau în față. Pozițiile greșite pot duce la instabilitatea și răsturnarea scaunului pentru cadă.
- În timpul etapelor de ședere și de ridicare în picioare, riscul de alunecare poate crește din cauza podelei umede.
- Scaunul pentru cadă nu trebuie depozitat în aer liber.

INFORMAȚII PRIVIND ÎNTREȚINEREA:

Întreținerea produsului constă în proceduri de curățare și igienizare. Pentru a garanta o utilizare sigură și un standard adecvat de igienă, utilizatorul trebuie să efectueze aceste proceduri înainte de fiecare utilizare. Utilizatorul trebuie să se asigure de integritatea structurală a dispozitivului și a componentelor sale și trebuie verificată etanșeitarea șuruburilor. Pentru procedurile de curățare și igienizare, urmați următorii pași:

1. Trebuie să se poarte mănuși.
2. Îndepărtați murdăria evidentă înainte de a trece la dezinfectia riguroasă.
3. Utilizați apă sau detergent neagresiv pentru procedura de curățare.
4. Stergeți cu o cârpă uscată și curată.

Alternativ, produsul poate fi spălat în mașinile de spălat vase de uz casnic la temperatura maximă. Perna moale trebuie curățată strict manual.

CERINȚELE PENTRU REFOLOSIRE:

Produsul poate fi refolosit de alți utilizatori. Înainte de a fi refolosit de alte persoane, produsul trebuie spălat și dezinfectat corect. Înainte de transferul produsului către alte persoane, produsul trebuie verificat de către distribuitorii calificați.







PROCEDURA CORECTĂ DE ELIMINARE:

Nu aruncați produsul în deșeurile menajere obișnuite. Adresați-vă în prealabil autorităților locale pentru a afla care este modalitatea corectă și ecologică de a le elimina.

RAPORTAREA INCIDENTELOR:

În cazul unui incident grav în care este implicat acest dispozitiv, contactați producătorul produsului la adresa de e-mail info@kingbathrooms.com și autoritatea responsabilă din țara dumneavoastră.

CODUL PRODUSULUI	DESCRIERE	PAGINĂ
KING-BS-KN	Scaun pentru cadă King	44
KING-BSB-KN	Scaun pentru cadă cu spătar King	44
KING-BBS-KN	Scaun negru pentru cadă King	45
KING-BBSB-KN	Scaun negru pentru cadă cu spătar King	45
KING-BR-KN	Spătar pentru scaun pentru cadă KING	46
KING-BBR-KN	Spătar negru pentru scaun pentru cadă King	46
KING-CBS2/4-KN	Pernă moale pentru scaunul pentru cadă albastru deschis/gri King	47

ICONA	DESCRIERE
	Fabricat in Italia
	Usor de asamblat
	Prietenos cu mașina de spălat vase
	Greutatea maximă a utilizatorului
	2 ani garanție
	Scanați COD QR pentru videoclipul de asamblare

KING СИДІННЯ ДЛЯ ВАННИ

ЗІ/БЕЗ СПИНКОЮ

ПРИЗНАЧЕННЯ.

Вироби серії *Bathtub Seats KING* виконують роль лавки для уникнення використання дна ванни, полегшуючи процес заходу і виходу з неї. Вони зменшують ризик прийняття положення, що втомлює або становить небезпеку, під час сидячих і стоячих процедур. Сидіння для ванни сприяє незалежності користувача під час щоденних процедур особистої гігієни у ванні. Спинка ще більше підвищує комфорт, пропонуючи більш простий і безпечний спосіб купання. Щоб зробити використання більш комфортним, сидіння можна доповнити м'якою подушкою. М'які подушки можна придбати окремо як аксесуари.

ПОКАЗАННЯ ТА ПРОТИПОКАЗАННЯ.

Вироби серії сидінь для ванн *Bathtub Seats KING* створені для людей похилого віку, людей на інвалідних візках, людей з обмеженою рухливістю нижніх кінцівок, попереку і стегон, а також всіх, кому важко лягати і вставати у ванні. Для використання сидіння для ванни необхідна здатність самостійно сидіти. Не рекомендується використовувати сидіння для ванни, якщо користувач має проблеми з рівновагою або сприйняттям.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.

- Забороняється використання, якщо вага користувача перевищує максимальну вагу, зазначену в інструкції з монтажу.
- Якщо користувач має проблеми з пересуванням або страждає на порушення рівноваги, під час заходу і виходу з ванни рекомендуємо скористатися допомогою.
- Перед кожним використанням користувач повинен перевіряти цілісність сидіння ванни.
- Під час монтажу суворо дотримуйтесь вказівок, наведених у Посібнику користувача.
- Ризик травмування пальців збільшується на етапі вибору ширини в процесі монтажу й установки на ванну.
- Перед кожним використанням переконайтеся, що сидіння ванни надійно закріплене на ванні. Торцеві гумові ковпачки й прямокутні гумові смужки на алюмінієвих опорах повинні бути правильно притулені до плоского краю й боку ванни відповідно.
- Забороняється в будь-який спосіб змінювати сидіння для ванни та його компоненти.
- Забороняється використовувати сидіння для ванни, якщо воно пошкоджене або змінено будь-яким чином.
- Під час використання уникайте положень, у яких вага тіла занадто сильно зміщується назад або вперед. Неправильне положення може призвести до нестійкості та перекидання сидіння ванни.
- Під час сидіння й стояння ризик ковзання може збільшитися через мокру підлогу.
- Сидіння для ванни забороняється зберігати на відкритому повітрі.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ.

Технічне обслуговування виробу складається з процедур очищення й санітарної обробки. Для забезпечення безпечного використання й належного рівня гігієни, користувач повинен виконувати ці процедури перед кожним використанням. Користувач повинен переконаватися в структурній цілісності виробу і його компонентів, а також перевірити затягування гвинтів. Для очищення й санітарної обробки виконайте наведені нижче дії.

1. Вдягніть рукавички.
2. Перш ніж приступати до повної дезінфекції, видаліть видимі забруднення.
3. Для очищення використовуйте воду або неагресивний миючий засіб.
4. Протріть сухою і чистою ганчіркою.

Крім того, виріб можна мити в побутових посудомийних машинах при максимальній температурі. М'яку подушку потрібно чистити виключно вручну.

ВИМОГИ ДО ПОВТОРНОГО ВИКОРИСТАННЯ.

Виріб придатний для повторного використання іншими користувачами. Перед повторним використанням виріб необхідно належним чином очистити й продезінфікувати. Перед передачею виробу іншим особам, виріб повинен бути перевірений кваліфікованими дилерами.







ПРАВИЛЬНА ПРОЦЕДУРА УТИЛІЗАЦІЇ.

Забороняється викидати виріб разом зі звичайними побутовими відходами. Заздалегідь поцікавтесь у місцевому органі влади про правильний та екологічно безпечний спосіб утилізації.

ЗВІТУВАННЯ ПРО ІНЦИДЕНТИ.

У разі серйозного інциденту, пов'язаного з цим виробом, зверніться до виробника за адресою info@kingbathrooms.com та до відповідального органу у вашій країні.

КОД ТОВАРУ	опис	СТОРІНКА
KING-BS-KN	Сидіння для ванни King	44
KING-BSB-KN	Сидіння для ванни King зі спинкою	44
KING-BBS-KN	Чорне сидіння для ванни King	45
KING-BBSB-KN	Чорне сидіння для ванни King зі спинкою	45
KING-BR-KN	Спинка для сидіння для ванни King	46
KING-BBR-KN	Чорне спинка для сидіння для ванни King	46
KING-CBS2/4-KN	М'яка подушка до сидіння для ванни King світло-блакитна/сіра	47

ІКОНА	опис
	Зроблено в Італії
	Легко збирається
	Можна мити в посудомийній машині
	Максимальна вага користувача
	2 роки гарантії
	Відскануйте QR-КОД, щоб переглянути відео монтажу

KING SEDADLÁ DO VANE

S/BEZ OPIERKAMI CHRBTÁ

URČENÉ POUŽITIE:

Výrobky radu *Sedadlá do Vane KING* slúžia ako lavička navrhnutá tak, aby sa zabránilo používaniu dna vane a uľahčil sa vstup a výstup z nej. Znižujú riziko zaujatia únavnej alebo nebezpečnej polohy počas procedúr v sede a státi. Sedadlo do vane podporuje nezávislosť používateľa vo fáze každodennej osobnej hygieny vo vani. Opierka chrbta ďalej zvyšuje pohodlie a ponúka prístupnejší a bezpečnejší spôsob kúpania. Sedadlo je možné doplniť mäkkým vankúšom, aby bolo používanie pohodlnejšie. Mäkké vankúše sú k dispozícii samostatne ako príslušenstvo.

INDIKÁCIE A KONTRAINDIKÁCIE:

Výrobky radu Sedadiel do Vane KING podporujú starších ľudí, ľudí na invalidnom vozíku, ľudí so zníženou pohyblivosťou dolných končatín, bedier a bedrového kĺbu a všetkých, ktorí majú problémy s ležaním a vstávaním vo vani. Na používanie sedadla vo vani sa vyžaduje schopnosť samostatne sedieť. Sedadlo do vane sa neodporúča používať, ak má používateľ problémy s rovnováhou alebo vnímaním.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY:

- Maximálna hmotnosť používateľa uvedená v návode na montáž nesmie byť prekročená.
- Ak má používateľ problémy s pohybom alebo trpí poruchami rovnováhy, odporúčame požiadať o pomoc pri vstupe do vane a výstupe z nej.
- Pred každým použitím musí používateľ skontrolovať neporušenosť sedadla vane.
- Pri montáži prísne dodržiavajte pokyny uvedené v návode na použitie.
- Riziko poranenia prstov sa môže zvýšiť v etape výberu šírky v montážnych fázach a pri montáži na vaňu.
- Pred každým použitím sa uistite, že sedadlo je pevne pripevnené k vani. Koncové gumové krytky a obdĺžnikové gumové pásy na hliníkových podperách musia byť správne opreté o rovnú hranu, resp. bočnú stranu vane.
- Sedadlo vane a jeho súčasti nijako neupravujte.
- Nepoužívajte sedadlo vane, ak je poškodené alebo akokoľvek upravená.
- Počas používania sa vyhýbajte polohám, pri ktorých je váha tela príliš vzadu alebo vpredu. Nesprávne polohy môžu viesť k nestabilite a prevráteniu sedadla vane.
- Počas fáz sedenia a státia sa môže zvýšiť riziko pošmyknutia v dôsledku mokrej podlahy.
- Sedadlo do vane sa nesmie skladovať vonku.

INFORMÁCIE O ÚDRŽBE:

Údržba výrobku pozostáva z čistiacich a hygienických postupov. Aby sa zaručilo bezpečné používanie a primeraný hygienický štandard, používateľ by mal tieto postupy vykonať pred každým použitím. Používateľ sa musí presvedčiť o konštrukčnej celistvosti zariadenia a jeho komponentov a musí skontrolovať tesnosť skrutiek. Pri čistení a sanitácii postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Mali by ste mať na rukách rukavice.
2. Odstráňte zjavné nečistoty skôr, ako pristúpíte k čo najpresnejšej dezinfekcii.
3. Na čistenie používajte vodu alebo neagresívny čistiaci prostriedok.
4. Utierajte suchou a čistou handričkou.

Prípadne je možné výrobok umývať v domácich umývačkách riadu pri maximálnej teplote. Mäkký vankúš sa musí čistiť výhradne ručne.

POŽIADAVKY NA OPĀTOVNÉ POUŽITIE:

Výrobok je vhodný na opätovné použitie inými používateľmi. Pred opätovným použitím inými osobami musí byť výrobok správne vyčistený a dezinfikovaný. Pred odovzdaním výrobku iným osobám musí byť výrobok skontrolovaný kvalifikovanými predajcami.







SPRÁVNÝ POSTUP LIKVIDÁCIE:

Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Vopred sa informujte na miestnom úrade o správnom a ekologickom spôsobe likvidácie.

NAHLASOVANIE INCIDENTOV:

Ak dôjde k závažnej udalosti týkajúcej sa tohto zariadenia, kontaktujte výrobcu tohto výrobku na adrese info@kingbathrooms.com a príslušný orgán vo vašej krajine.

KÓD POLOŽKY	POPIS	PAGE
KING-BS-KN	Sedadlo do vane King	44
KING-BSB-KN	Sedadlo do vane s opierkou chrbta King	44
KING-BBS-KN	Čierne sedadlo do vane King	45
KING-BBSB-KN	Čierne sedadlo do vane s opierkou chrbta King	45
KING-BR-KN	Opierka chrbta na sedadlo do vane King	46
KING-BBR-KN	Čierna opierka chrbta na sedadlo do vane King	46
KING-CBS2/4-KN	Mäkký vankúš na sedadlo do vane svetlomodr / sivý King	47

IKONA	POPIS
	Vyrobené v Taliansku
	Jednoduchá montáž
	Vhodné do umývačky riadu
	Maximálna hmotnosť užívateľa
	2 roky záruka
	Naskenujte QR KÓD pre montážne video

KING SEDÁTKA DO VANY

S/BEZ OPĚRADLEM

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ:

Výrobky řady *Sedátka do vany KING* slouží jako lavička určená k tomu, aby se zabránilo používání dna vany, a usnadňují vstup a výstup z vany. Snižují riziko zaujímání únavných nebo nebezpečných poloh během sezení a stání. Sedátko do vany podporuje samostatnost uživatele při každodenní osobní hygieně ve vaně. Opěradlo dále zvyšuje pohodlí a nabízí přístupnější a bezpečnější způsob koupání. Sedátko lze doplnit měkkým sedákem, aby bylo používání pohodlnější. Měkké sedáky jsou k dispozici samostatně jako příslušenství.

INDIKACE A KONTRAINDIKACE:

Výrobky řady sedátek do vany KING jsou určeny pro starší osoby, osoby na invalidním vozíku, osoby se sníženou pohyblivostí dolních končetin, beder a kyčlí a pro všechny, kteří mají potíže s leháním a vstáváním ve vaně. Pro používání sedátka ve vaně je nutná schopnost samostatného sezení. Pokud má uživatel problémy s rovnováhou nebo vnímáním, nedoporučuje se sedátko do vany používat.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY:

- Maximální hmotnost uživatele uvedená v návodu k montáži nesmí být překročena.
- Pokud má uživatel problémy s pohybem nebo trpí poruchami rovnováhy, doporučujeme požádat o pomoc při vstupu do vany a výstupu z ní.
- Před každým použitím musí uživatel zkontrolovat neporušenost sedátka vany.
- Při montáži striktně dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití.
- Riziko poranění prstů může vzrůst v etapě výběru šířky ve fázích montáže a při instalaci na vanu.
- Před každým použitím se ujistěte, že je sedátko pevně usazeno na vaně. Koncové pryžové krytky a obdélníkové pryžové lišty na hliníkových podpěrách musí být správně opřeny o rovnou hranu, resp. o bok vany.
- Sedátko do vany a jeho součásti nijak neupravujte.
- Nepoužívejte sedátko do vany, pokud je poškozené nebo jakkoli upravené.
- Při používání se vyhněte polohám, při kterých je váha těla příliš posunuta dozadu nebo dopředu. Nesprávná poloha může vést k nestabilitě a převrácení sedátka do vany.
- Ve fázích sezení a stání se může zvýšit riziko uklouznutí kvůli mokré podlaze.
- Sedátko do vany nesmí být skladováno venku.

INFORMACE O ÚDRŽBĚ:

Údržba výrobku spočívá v čištění a sanitaci. Aby bylo zaručeno bezpečné používání a odpovídající hygienický standard, měl by uživatel před každým použitím provést tyto kroky. Uživatel se musí ujistit o konstrukční celistvosti zařízení a jeho součástí a musí zkontrolovat těsnost šroubů. Při čištění a sanitaci postupujte podle následujících pokynů:

1. Používejte rukavice.
2. Před zahájením co nejdůkladněji dezinfekce odstraňte viditelné nečistoty.
3. K čištění používejte vodu nebo neagresivní čisticí prostředky.
4. Otřete je suchým a čistým hadříkem.

Případně lze výrobek čistit v domácích myčkách nádobí při maximální teplotě. Měkký polštář se musí čistit výhradně ručně.

POŽADAVKY NA OPĚTOVNÉ POUŽITÍ:

Výrobek je vhodný pro opakované použití jinými uživateli. Před dalším použitím musí být výrobek řádně vyčištěn a vydezinfikován. Před předáním výrobku jiným osobám musí být výrobek zkontrolován kvalifikovanými prodejci.






SPRÁVNÝ POSTUP LIKVIDACE:

Výrobek nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Informujte se předem na místním úřadě o správném a ekologickém způsobu likvidace.

HLÁŠENÍ INCIDENTŮ:

Dojde-li u tohoto zařízení k závažnému incidentu, kontaktujte výrobce tohoto výrobku na adrese info@kingbathrooms.com a příslušný úřad ve vaší zemi.

KÓD POLOŽKY	POPIS	STRANA
KING-BS-KN	Sedátko do vany King	44
KING-BSB-KN	Sedátko do vany s opěradlem King	44
KING-BBS-KN	Černé sedátko do vany King	45
KING-BBSB-KN	Černé sedátko do vany s opěradlem King	45
KING-BR-KN	Opěradlo pro sedátko do vany King	46
KING-BBR-KN	Černé opěradlo pro sedátko do vany King	46
KING-CBS2/4-KN	Měkký sedák na sedátko do vany světle modrý/šedý King	47

IKONY	POPIS
	Vyrobeno v Itálii
	Snadná montáž
	Vhodné do myčky
	Maximální hmotnost uživatele
	2 roky záruka
	Naskenujte QR KÓD pro montážní video

KING ŁAWKI WGLĘBNE DO WANNY

Z/BEZ OPARCIEM

PRZEZNACZENIE:

Produkty z linii *Ławki wglębne KING* pełnią funkcję ławki zaprojektowanej tak, aby uniknąć korzystania z dna wanny, ułatwiając wchodzenie i wychodzenie z niej. Zmniejszają ryzyko przyjęcia męczącej lub niebezpiecznej pozycji podczas siadania i wstawania. Ławka wglębna promuje niezależność użytkownika podczas codziennej higieny osobistej. Oparcie dodatkowo zwiększa komfort, oferując bardziej dostępny i bezpieczniejszy sposób kąpeli. Siedzisko można uzupełnić o miękką poduszkę, która zwiększa komfort użytkownika. Miękkie poduszki są dostępne osobno jako akcesoria.

WSKAZANIA I PRZECIWSKAZANIA:

Produkty z linii ławki wglębne KING wspierają osoby starsze, osoby poruszające się na wózkach inwalidzkich, osoby z ograniczoną ruchomością kończyn dolnych, lędźwiowych i biodrowych oraz wszystkich tych, którzy mają trudności z leżeniem i wstawaniem w wannie. Do korzystania z ławki wglębnej wymagana jest zdolność do samodzielnego siedzenia. Nie zaleca się korzystania z ławki wglębnej, jeśli użytkownik ma problemy z równowagą lub percepcją.

OSTRZEŻENIA I WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

- Nie wolno przekraczać maksymalnej wagi użytkownika wskazanej w instrukcji obsługi.
- Jeśli użytkownik ma problemy z poruszaniem się lub cierpi na zaburzenia równowagi, zalecamy poproszenie o pomoc przy wchodzeniu i wychodzeniu z wanny.
- Przed każdym użyciem użytkownik musi sprawdzić integralność ławki.
- Podczas montażu należy ściśle przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi.
- Ryzyko obrażeń palców może wzrosnąć na etapie wyboru szerokości, na etapach montażu i podczas procesu instalacji na wannie.
- Przed każdym użyciem należy upewnić się, że siedzisko wannowe jest stabilnie zamocowane na wannie. Końcowe gumowe nakładki i prostokątne gumowe paski na aluminiowych wspornikach muszą być prawidłowo nachylone odpowiednio do płaskiej krawędzi i boku wanny.
- Nie wolno w żaden sposób modyfikować ławki wglębnej ani jego elementów.
- Nie wolno używać ławki wglębnej, jeśli jest ona uszkodzona lub zmieniona w jakikolwiek sposób.
- Podczas użytkowania należy unikać pozycji, w których ciężar ciała jest nadmiernie przesunięty do tyłu lub do przodu. Niewłaściwe pozycje mogą prowadzić do niestabilności i przewrócenia się ławki.
- Podczas siedzenia i stania ryzyko poślizgnięcia się może wzrosnąć z powodu mokrej podłogi.
- ławka wglębna nie może być przechowywana na zewnątrz.

INFORMACJE O KONSERWACJI:

Konserwacja produktu obejmuje procedury czyszczenia i odkażania. Aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie i odpowiedni standard higieny, użytkownik powinien wykonać te procedury przed każdym użyciem. Użytkownik musi upewnić się co do integralności strukturalnej urządzenia i jego komponentów, a także sprawdzić dokręcenie śrub. W przypadku procedur czyszczenia i odkażania należy postępować zgodnie z poniższymi krokami:

1. Należy założyć rękawice ochronne.
2. Przed przystąpieniem do dokładniejszej dezynfekcji, najpierw należy usunąć widoczne zabrudzenia.
3. Do czyszczenia należy używać wody lub nieagresywnego detergentu.
4. Przetrzeć suchą i czystą szmatką.

Alternatywnie, produkt może być czyszczony w domowych zmywarkach w maksymalnej temperaturze. Miękką poduszkę należy czyścić wyłącznie ręcznie

WYMAGANIA DOTYCZĄCE PONOWNEGO UŻYCIA:

Produkt nadaje się do ponownego użycia przez innych użytkowników. Przed ponownym użyciem przez inne osoby produkt musi zostać prawidłowo wyczyszczony i zdezynfekowany. Przed przekazaniem produktu innym osobom produkt musi zostać sprawdzony przez wykwalifikowanych sprzedawców.







PRAWIDŁOWA PROCEDURA UTYLIZACJI:

Nie wyrzucać produktu do zwykłych odpadów domowych. Należy wcześniej zapytać lokalne władze o prawidłowy i przyjazny dla środowiska sposób utylizacji

ZGŁASZANIE INCYDENTÓW:

W przypadku poważnego incydentu związanego z użytkowaniem tego produktu należy skontaktować się z producentem tego produktu pod adresem info@kingbathrooms.com oraz odpowiedzialnym organem w danym kraju.

KOD PRODUKTU	OPIS	STRONA
KING-BS-KN	Ławka wgłębna do wanny King	44
KING-BSB-KN	Ławka wgłębna z oparciem do wanny King	44
KING-BBS-KN	Czarna ławka wgłębna do wanny King	45
KING-BBSB-KN	Czarna ławka z oparciem wgłębna do wanny King	45
KING-BR-KN	Oparcie do ławka wgłębna do wanny King	46
KING-BBR-KN	Czarne oparcie do ławka wgłębna do wanny King	46
KING-CBS2/4-KN	Miękka poduszka do ławki wgłębnej do wanny, kolor jasno niebieski/szary King	47

IKONA	OPIS
	Wyprodukowane we Włoszech
	Łatwy w montażu
	Można myć w zmywarce
	Maksymalna waga użytkownika
	2 lata gwarancji
	Zeskanuj KOD QR, aby zobaczyć film montażowy

KING VONIOS SĖDYNĖS

SU/BE ATLOŠŲ

NAUDOJIMO PASKIRTIS:

„KING“ linijos „Vonios sėdynės“ gaminiai veikia kaip suoliukas, skirtas išvengti vonios dugno naudojimo, palengvinti įlipimą į vonią ir išlipimą iš jos. Jie sumažina riziką užimti varginančią ar pavojingą padėtį sėdint ir stovint. Sėdynė vonioje skatina naudotojo savarankiškumą kasdienės asmens higienos etapuose. Nugarėlė dar labiau padidina patogumą ir suteikia galimybę maudytis patogiau ir saugiau. Sėdynė gali būti papildyta minkšta pagalvėle, kad ja būtų patogiau naudotis. Minkštas pagalvėles galima įsigyti atskirai kaip priedus.

INDIKACIJOS IR KONTRAINDIKACIJOS:

„KING“ linijos „Vonios sėdynės“ gaminiai padeda pagyvenusiems žmonėms, judantiems neįgalijų vežimėliuose, žmonėms, kurių apatinių galūnių, juosmens ir klubų sąnarių judrumas yra ribotas, ir visiems, kuriems sunku atsigulti ir atsistoti vonioje. Norint naudotis vonios sėdynė, reikia gebėti savarankiškai sėdėti. Nerekomenduojama naudoti vonios sėdynės, jei naudotojas turi pusiausvyros ar suvokimo problemų.

SAUGOS ĮSPĖJIMAI IR NURODYMAI:

- Negalima viršyti montavimo instrukcijose nurodyto didžiausio naudotojo svorio.
- Jei naudotojas turi judėjimo sutrikimų arba pusiausvyros sutrikimų, siūlome paprašyti pagalbos įeinant į vonią ir išeinant iš jos.
- Prieš kiekvieną naudojimą naudotojas turi patikrinti vonios sėdynės vientisumą.
- Montuodami griežtai laikykitės naudotojo vadove pateiktų nurodymų.
- Pirštų sužeidimų rizika gali padidėti per montavimo etapų pločio parinkimo etapą ir montuojant vonią.
- Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad vonios sėdynė tvirtai laikosi ant vonios. Galiniai guminiai dangteliai ir stačiakampės guminės juostelės ant aliuminio atramų turi būti tinkamai atremtos atitinkamai į vonios plokštumos kraštą ir šoną.
- Jokiu būdu nekeiskite vonios sėdynės ir jos sudedamųjų dalių.
- Nenaudokite vonios sėdynės, jei ji yra pažeista ar kaip nors pakeista.
- Naudodami venkite tokių padėčių, kai kūno svoris yra per daug nukreiptas atgal arba į priekį.
- Dėl netinkamos padėties vonios sėdynė gali būti nestabili ir apvirsti.
- Sėdėjimo ir stovėjimo etapuose dėl šlapių grindų gali padidėti slydimo rizika.
- Vonios sėdynės negalima laikyti lauke.

TECHNINĖS PRIEŽIŪROS INFORMACIJA:

Produkto priežiūrą sudaro valymo ir sanitarijos procedūros. Kad būtų užtikrintas saugus naudojimas ir tinkamas higienos standartas, naudotojas turėtų atlikti šias procedūras prieš kiekvieną naudojimą. Naudotojas turi įsitikinti prietaiso ir jo sudedamųjų dalių konstrukcijos vientisumu ir patikrinti varžtų sandarumą. Valymo ir sanitarinio valymo procedūros atliekamos taip, kaip nurodyta toliau:

1. Reikėtų mūvėti pirštines.
2. Prieš atlikdami tiksliausią dezinfekciją, pašalinkite akivaizdžius nešvarumus.
3. Valymui naudokite vandenį arba neagresyvių ploviklių.
4. Nuvalykite sausa ir švaria šluoste.

Produktą galima plauti ir buitinėse indaplovėse, naudojant maksimalią temperatūrą. Minkštą pagalvėlę reikia valyti tik rankomis.

PAKARTOTINIO NAUDOJIMO REIKALAVIMAI:

Produktą galima pakartotinai naudoti kitiems naudotojams. Prieš pakartotinai panaudojant kitiems asmenims, gaminį reikia tinkamai išvalyti ir dezinfekuoti. Prieš perduodant gaminį kitiems asmenims, gaminį turi patikrinti kvalifikuoti pardavėjai.







TEISINGA ŠALINIMO PROCEDŪRA:

Neišmeskite gaminių į įprastas buitines atliekas. Iš anksto pasiteiraukite vietos valdžios institucijos, kaip teisingai ir ekologiškai jį išmesti.

Pranešimai apie nelaimingus atsitikimus

Jei įvyko rimtas incidentas, susijęs su šiuo prietaisu, kreipkitės į šio gaminių gamintoją adresu info@kingbathrooms.com ir su savo šalies atsakinga atstovu.

PREKĖS KODAS	APIBŪDINIMAS	PUSLAPIS
KING-BS-KN	Vonios sėdynė King	44
KING-BSB-KN	Vonios sėdynė su atlošu King	44
KING-BBS-KN	Juoda vonios sėdynė King	45
KING-BBSB-KN	Juoda vonios sėdynė su atlošu King	45
KING-BR-KN	Atlošu King	46
KING-BBR-KN	Juoda atlošu King	46
KING-CBS2/4-KN	Minkšta pagalvėlė vonios sėdynei šviesiai mėlyna/pilka King	47

PIKTOGRAMA	APIBŪDINIMAS
	Pagaminta Italijoje
	Lengva surinkti
	Tinka plauti indaplovėje
	Maksimalus vartotojo svoris
	2 metų garantija
	Nuskaitykite QR KODĄ, kad pamatytumėte surinkimo vaizdo įrašą

KING VANNIISTMETE

Koos/ilma seljatugi

ETTENÄHTUD KASUTUSVIIS:

Vanniistmete sarja KING tooted toimivad pingina, et hõlbustada vanni sisenemist ja sealt väljumist. Need vähendavad istumise ja seismise ajal väsitava või ohtliku asendi võtmise riski. Vanni iste soodustab kasutaja iseseisvust igapäevaste isiklike hügieeniprotseduuride tegemise ajal. Seljatugi suurendab mugavust veelgi, pakkudes hõlpsamini ligipääsetavat ja ohutumat pesemisvõimalust. Istmele saab lisada pehmen-duse, et muuta kasutamine mu-gavamaks. Pehmen-dused on saadaval eraldi lisatarvikutena.

NÄIDUSTUSED JA VASTUNÄIDUSTUSED:

Vanniistmete sarja KING tooted toetavad eakaid inimesi, ratastooliga liikujaid, alajäsemete, nimmepiirkonna ja puusa liikumispuudega inimesi ning kõiki neid, kellel on püsti seistes ja vanni istudes raskusi. Vanni istme kasutamiseks on vaja iseseisvat istumisvõimet. Vanniistme kasutamine ei ole soovitatav, kui kasutajal on tasakaalu- või tajuprobleemid.

OHUTUSHOVIATUS JA MÄRKUSED:

- Paigaldusjuhendis märgitud maksimaalset kehamaasi ei tohi ületada.
- Kui kasutajal on liikumisraskused või tal on tasakaaluhäired, soovitame küsida vanni sisenemiseks ja sealt väljumiseks abi.
- Enne iga kasutamist peab kasutaja kontrollima vanni istme terviklikkust.
- Kookupanekul järgige rangelt kasutusjuhendis näidatud.
- Sõrmevigastuste oht võib laiuse valimisel kookupaneku etapis ja vanni paigaldamisel suurened.
- Enne iga kasutamist veenduge, et vanni iste seisab kindlalt vanni peal. Alumiiniumtugede otsakummid ja riskülikukujulised kummiribad peavad olema korrektselt kallutatud vastavalt vanni tasapinnalise serva ja külje külge.
- Ärge muutke vannitooli ja selle komponente mitte mingil viisil.
- Ärge kasutage vanni istet, kui see on kahjustatud või mingil muul viisil muudetud.
- Kasutamise ajal vältige asendeid, mis hoiavad keharaskust liiga palju ette- või tahapoole kallutatuna. Vale asend võib põhjustada vanni istme ebastabiilsust ja ümberminekut.
- Istumise ja seismise ajal võib libisemisoht märja põranda tõttu suurened.
- Vanni istet ei tohiks hoiustada välitingimustes.

HOOLDUSINFO:

Toote hooldus koosneb puhastus- ja sanitaarprotseduuridest. Ohutu kasutamise ja piisava hügieenistandardi tagamiseks peaks kasutaja neid protseduure läbi viima enne iga kasutuskorda. Kasutaja peab veendumata seadme ja selle komponentide konstruktsiooni terviklikkuses ning kontrollima, et kruvid oleks tihedasti kinni. Puhastus- ja sanitaarprotseduuride puhul järgige alljärgnevaid samme:

1. Kandke kindaid.
2. Enne desinfitseerimise jätkamist eemaldage kõigepealt ilmne mustus.
3. Kasutage puhastamiseks vett või mitteagressiivset puhastusvahendit.
4. Pühkige kuiva ja puhta lapiga.

Alternatiivina võib toodet puhastada kodumajapidamises kasutatavas nõudepesumasinas maksimaalsel temperatuuril. Pehmen-dust tuleb rangelt puhastada käsitsi.

KORDUVKASUTUSE NÕUDED:

Toode sobib korduvkasutamiseks teistele kasutajatele. Enne taaskasutamist tuleb toode nõuetekohaselt puhastada ja desinfitseerida. Enne toote üleandmist teistele peab toode olema kontrollitud kvalifitseeritud edasimüüjate poolt.







ÕIGE JÄÄTMEKÄITLUS:

Ärge visake toodet tavaliste olmejäätmete hulka. Küsige oma kohalikult omavalitsuselt, kuidas see õigesti ja keskkonnasõbralikult kõrvaldada.

VAHEJUHTUMITEST TEATAMINE:

Kui selle seadmega on toimunud tõsine vahejuhtum, võtke ühendust toote tootjaga aadressil info@kingbathrooms.com ja oma riigi vastutava asutusega.

ESEME KOOD	KIRJELDUS	LEHT
KING-BS-KN	Vanniiste King	44
KING-BSB-KN	Vanniiste koos seljatoega King	44
KING-BBS-KN	Must vanniiiste King	45
KING-BBSB-KN	Must vanniiiste seljatoega King	45
KING-BR-KN	Seljatugi King	46
KING-BBR-KN	Must seljatugi King	46
KING-CBS2/4-KN	Pehmendus vanniiistemele helesinine/hall King	47

IKON	KIRJELDUS
	Tehtud Itaalias
	Lihne kokku panna
	Nõudepesumasinasõbralik
	Maksimaalne kasutaja kaal
	Garantii 2 aastat
	Skannige kokkupanekuvideo jaoks QR-KOOD

KING VANNAS SĒDEKĻU

AR/BEZ ATZVELTNI

PAREDZĒTAIS LIETOJUMS:

Produkti no *KING Vannas Sēdekļu* līnijas darbojas kā soliņš, kas paredzēts, lai izvairītos no vannas dibena izmantošanas, atvieglojot iekāpšanu vannā un izkāpšanu no tās. Tie samazina risku ieņemt nogurdinošas vai bīstamas pozīcijas sēžot vai stāvot. Vannas sēdekļi palīdz tā lietotājam būt neatkarīgākam ikdienas personīgās higiēnas vannā piekopsanas laikā. Atzveltne paaugstina komforta līmeni, sniedzot pieejamāku un drošāku mazgāšanās veidu. Sēdekļi var tikt papildināti ar mīkstu spilvenu ērtākai lietošanai. Mīkstie spilveni ir pieejami atsevišķi kā aksesuāri.

INDIKĀCIJAS UN KONTRINDIKĀCIJAS:

Produktus no *KING Vannas sēdekļu* līnijas var lietot vecāka gadagājuma cilvēki, cilvēki ar tīnkrēslus, cilvēki ar kustību traucējumiem apakšējo ekstremitāšu, jostas un gūžu apvidū, kā arī visi tie, kam ir grūtības vannā iegulties un piecelties. Lietotājam jāspēj patstāvīgi noturēt sēdus pozīciju, lai varētu lietot vannas sēdekli. Vannas sēdekļi nav ieteicams lietot, ja lietotājam ir līdzsvara vai uztveres problēmas.

DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMS UN NORĀDES:

- Nepārsniegt uzstādīšanas instrukcijā norādīto maksimālo lietotāja svaru.
- Ja lietotājam ir kustību problēmas vai arī viņš cieš no līdzsvara traucējumiem, iesakām lūgt palīdzību, lai varētu vannā iekāpt un no tās izkāpt.
- Pirms katras lietošanas lietotājam ir jāpārbauda vannas sēdekļa integritāte.
- Montāžas laikā stingri pieturieties pie tā, kas norādīts Lietošanas Pamācībā.
- Risks savainot pirkstus var būt augstāks montāžas posmu platumā izvēles stadijā, kā arī uzstādīšanas procesa vannā laikā.
- Pirms katras lietošanas pārliecinieties, ka vannas sēdekļi ir stingri nostiprināti uz vannas. Gumijas uzgaliem un taisnstūrveida gumijas sloksnēm uz alumīnija balstiem jābūt pareizi piestiprinātiem attiecīgi pie vannas plakanās malas un sāniem.
- Nekādi nemodificējiet vannas sēdekli, ne arī tā sastāvdaļas.
- Nelietojiet vannas sēdekli, ja tas ir bojāts vai kaut kādā veidā izmainīts.
- Lietošanas laikā izvairieties no pozīcijām, kurās kermena svars ir pārāk daudz atvirzīts atpakaļ vai arī uz priekšu. Nepareizas pozīcijas var izraisīt nestabilitāti un vannas sēdekļa apgāšanos.
- Sēžot un stāvot, risks paslīdēt var būt augstāks slapjās grīdās dēļ.
- Vannas sēdekli nedrīkst uzglabāt ārpus telpām.

INFORMĀCIJA PAR APKOPI:

Izstrādājuma apkope sastāv no tīrīšanas un sanitārajām procedūrām. Lai garantētu drošu lietošanu un atbilstošus higiēnas standartus, lietotājam šīs procedūras jāveic pirms katras lietošanas reizes. Lietotājam jāpārlicinās par ierīces un tās sastāvdaļu konstrukcijas integritāti, kā arī jāpārbauda skrūvju pievilkuma ciešums. Lai veiktu tīrīšanas un sanitārās procedūras, izpildiet tālāk norādītās darbības:

1. Lietojiet cimdus.
2. Notīriet redzamos netīrumus pirms sīkākās dezinfekcijas veikšanas.
3. Tīrīšanas procedūrai izmantojiet ūdeni vai saudzējošu mazgāšanas līdzekli.
4. Noslaukiet ar sausu un tīru drānu.

Izstrādājumu var mazgāt arī sadzīves trauku mazgājamajās mašīnās, pie maksimālās temperatūras. Mīkstaiss spilvens jātīra tikai ar rokām.

PRASĪBAS ATKĀRTOTAI IZMANTOŠANAI:

Izstrādājums ir piemērots tam, lai to atkārtoti izmantotu citi lietotāji. Pirms izstrādājumu atkārtoti izmanto citi, tas ir pareizi jānotīra un jādezinficē. Pirms produkta nodošanas citiem, produkts jāpārbauda kvalificētiem izplatītājiem.

PAREIZA NODOŠANAS ATKRĪTUMOS PROCEDŪRA:

Neizmetiet produktu parastajos sadzīves atkritumos. Pirms izmešanas, noskaidrojiet vietējās pašvaldības iestādēs, kā atbrīvoties no tā pareizā un videi draudzīgā veidā.

ZIŅOŠANA PAR NEGADĪJUMIEM:

Ja noticis nopietns, ar šo ierīci saistīts negadījums, sazinieties ar šī produkta ražotāju pa tālruni info@kingbathrooms.com un atbildīgo iestādi savā valstī.

LIETAS KODS	Apraksts	LAPPUSE
KING-BS-KN	Vannas sēdeklis King	44
KING-BSB-KN	Vannas sēdeklis ar atzveltni King	44
KING-BBS-KN	Melns vannas sēdeklis King	45
KING-BBSB-KN	Melns vannas sēdeklis ar atzveltni King	45
KING-BR-KN	Atzveltne King	46
KING-BBR-KN	Melna atzveltne King	46
KING-CBS2/4-KN	Mīksts spilvens vannas sēdeklim gaiši zils/pelēks King	47

IKONA

APRAKSTS



Ražots Itālijā



Viegli montējams



Draudzīgs trauku mazgājamajā mašīnā



Maksimālais lietotāja svars



2 gadu garantija



Skenējiet QR KODU, lai redzētu montāžas video

KING KYLPYAMMEEN ISTUIN

ILMAN/SELKÄNOJALLA

KÄYTTÖTARKOITUS:

Kylpyammeen istuimet KING -malliston tuotteet toimivat penkinä, joka on suunniteltu välttämään kylpyammeen pohjan käyttöä ja helpottamaan ammeeseen astumista ja sieltä poistumista. Ne vähentävät väsymisen ja vaarallisessa asennossa olemisen riskiä istumisen ja seisomisen aikana. Kylpyammeen istuin edistää käyttäjän itsenäisyyttä päivittäisissä hygieniatoimissa. Selkänoja lisää mukavuutta entisestään ja tarjoaa helpomman ja turvallisemman tavan kylpeä. Istuin voidaan täydentää pehmusteella, joka tekee käytöstä entistä miellyttävämpää. Pehmusteet myydään erikseen lisävarusteina.

KÄYTTÖAIHEET JA VASTA-AIHEET:

Kylpyammeen istuimet KING -malliston tuotteet tarjoavat tukea vanhuksille, pyörätuolin käyttäjille, alaraaja-, lanneranka- ja lonkkaliikuntarajoitteisille sekä kaikille heille, joilla on vaikeuksia maata ja seisoa kylpyammeessa. Kylpyammeen istuimen käyttö edellyttää kykyä istua itsenäisesti. Kylpyammeen istuimen käyttöä ei suositella, jos käyttäjällä on tasapaino- tai hahmotusongelmia.

TURVALLISUUSVAROITUS JA -MERKINNÄT:

- Asennusohjeissa ilmoitettua käyttäjän enimmäispainoa ei saa ylittää.
- Jos käyttäjällä on liikuntarajoitteita tai tasapainohäiriöitä, suosittelemme, että hän pyytää apua kylpyammeeseen astumisessa ja sieltä poistumisessa.
- Ennen jokaista käyttöä käyttäjän on tarkistettava kylpyammeen istuimen eheys.
- Noudata asennuksen aikana tarkasti käyttöohjeessa esitetyt ohjeita.
- Sormivammojen riski voi kasvaa kylpyammeeseen asennuksen yhteydessä, kun leveyttä säädetään.
- Varmista ennen jokaista käyttöä, että kylpyammeen istuin on tukevasti kiinni kylpyammeessa. Alumiinitukien päiden kumisuojusten ja suorakaiteen muotoisten kumitii-visteiden on nojattava oikein kylpyammeen reunaa ja sivua vasten.
- Älä muokkaa kylpyammeen istuinta ja sen osia millään tavalla.
- Älä käytä kylpyammeen istuinta, jos se on vahingoittunut tai sitä on muutettu millään tavalla.
- Vältä käytön aikana asentoja, joissa kehon paino on liian paljon takana- tai edessäpäin.
- Väärät asennot voivat johtaa kylpyammeen istuimen epävakauteen ja kaatumiseen.
- Märän lattian vuoksi, liukastumisriski voi kasvaa Istuma- ja seisomavaiheessa.
- Kylpyammeen istuinta ei saa säilyttää ulkona.

HUOLTOTIEDOT:

Tuotteen kunnossapito koostuu puhdistus- ja hygieniatoimenpiteistä. Turvallisen käytön ja riittävän hygieniatason takaamiseksi käyttäjän on suoritettava nämä toimenpiteet ennen jokaista käyttöä. Käyttäjän on varmistettava laitteen ja sen osien rakenteellinen eheys, sekä tarkastettava ruuvien kireys. Puhdistus- ja hygieniatoimenpiteet tehdään alla olevien ohjeiden mukaisesti:

1. Käytä käsineitä.
2. Poista näkyvä lika, ennen kuin aloitat tarkan desinfioinnin.
3. Käytä puhdistukseen vettä tai ei-aggressiivista pesuainetta.
4. Pyyhi kuivalla ja puhtaalla liinalla.

Tuote voidaan myös puhdistaa kotitalousastianpesukoneen enimmäislämpötilassa. Pehmuste on puhdistettava ehdottomasti käsin.

UDELLEENKÄYTTÖÄ KOSKEVAT VAATIMUKSET:

Tuote soveltuu uudelleenkäytettäväksi muille käyttäjille. Ennen kuin tuote siirtyy uudelleenkäytettäväksi jollekin toiselle käyttäjälle, se on puhdistettava ja desinfioitava asianmukaisesti. Ennen kuin tuote siirretään muille käyttöön, pätevä jälleenmyyjän on tarkastettava tuotteen kunto.

OIKEA HÄVITTÄMISTAPA:

Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana. Varmista paikallisilta viranomaisilta etukäteen oikea ja ympäristöystävällinen tapa sen hävittämiseen.

VAARATILANTEIDEN RAPORTOINTI:

Jos laitetta käytettäessä on tapahtunut vakava vaaratilanne, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan osoitteeseen info@kingbathrooms.com ja maasi vastuuviranomaiseen.

TUOTEKOODI	KUVAUS	SIVU
KING-BS-KN	Kylpyammeen istuin King	44
KING-BSB-KN	Kylpyammeen istuin selkänojalla King	44
KING-BBS-KN	Musta kylpyammeen istuin King	45
KING-BBSB-KN	Musta kylpyammeen istuin selkänojalla King	45
KING-BR-KN	Selkänoja King	46
KING-BBR-KN	Musta selkänoja King	46
KING-CBS2/4-KN	Pehmuste kylpyammeen istuimelle vaaleansininen/harmaa King	47

KUVAKE

KUVAUS



Valmistettu Italiassa



Helppo koota



Astianpesukoneystävällinen



Max käyttäjän paino



2 vuoden takuu



Skannaa QR-KOODI kokoonpanovideota varten

KING BADKARSITS

MED/UTAN RYGGSTÖD

AVSEDD ANVÄNDNING:

Produkterna i serien *Bathtub Seats KING* fungerar som en bänk som är utformad för att undvika användning av badkarets botten och underlättar in- och utträde ur badkaret. De minskar risken för att man intar en tröttnande eller farlig ställning under sittande och stående. Badkarstolen främjar användarens självständighet vid daglig användning av badkaret för personlig hygien. Ryggstödet ökar komforten ytterligare och erbjuder ett mer tillgängligt och säkrare sätt att bada. Sitsen kan kompletteras med en mjuk kudde för att göra användningen bekvämare. De mjuka kuddarna finns separat som tillbehör.

INDIKATIONER OCH KONTRAINDIKATIONER:

Produkterna i serien *Bathtub Seats KING* stöder äldre personer, rullstolsanvändare, personer med nedsatt rörlighet i nedre extremiteterna, länderyggen och höften samt alla som har svårt att ligga ner och stå upp i badkaret. För att kunna använda badkarsitsen krävs förmåga att sitta självständigt. Det rekommenderas inte att använda badkarsitsen om användaren har balans- eller perceptionsproblem.

SÄKERHETSVARNING OCH INDIKATIONER:

- Den maximala användarvikten som anges i monteringsanvisningarna får inte överskridas.
- Om användaren har rörelsehinder eller lider av balansstörningar föreslår vi att du ber om hjälp för att komma in i och ut ur badkaret.
- Före varje användning måste användaren kontrollera badkarsitsens integritet.
- Följ noggrant vad som anges i bruksanvisningen under montering.
- Risken för fingerskador kan öka under monteringsstegens breddval och installationsprocessen på badkaret.
- Före varje användning ska du se till att badkarsitsen sitter stadigt och stabilt på badkaret. De gummikåpor som sitter på ändarna och de rektangulära gummilisterna på aluminiumstöden måste vara korrekt lutade mot badkarets plana kant respektive sida.
- Ändra inte badkarsitsen och dess komponenter på något sätt.
- Använd inte badkarsitsen om den är skadad eller förändrad på något sätt.
- Undvik positioner där kroppsvikten placeras för mycket bakåt eller framåt under användningen. Felaktig placering kan leda till instabilitet och att badkarsitsen välter.
- Under sittande och stående kan risken för glidning öka på grund av det våta golvet.
- Badkarsitsen får inte förvaras utomhus.

UNDERHÅLLSINFORMATION:

Produktunderhållet består av rengöring och sanering. För att garantera en säker användning och en tillräcklig hygienisk standard bör användaren utföra dessa procedurer före varje användning. Användaren måste försäkra sig om att anordningen och dess komponenter har en strukturell integritet, och skruvarnas täthet måste kontrolleras. Följ nedanstående steg för rengöring och sanering:

1. Använd handskar.
2. Ta bort uppenbar smuts och fortsätt sedan med noggrann desinficeringen.
3. Använd vatten eller ett icke-aggressivt rengöringsmedel för rengöringen.
4. Torka av med en torr och ren trasa.

Alternativt kan produkten rengöras i diskmaskiner på högsta temperatur. Den mjuka dynan måste rengöras för hand.

ÅTERANVÄNDNINGSKRAV:

Produkten kan återanvändas av andra användare. Innan produkten återanvänds av andra måste den rengöras och desinficeras på rätt sätt. Innan produkten överläts till andra måste den kontrolleras av kvalificerade återförsäljare.

KORREKT BORTSKAFFNINGSFÖRFARANDE:

Släng inte produkten i det vanliga hushållsavfallet. Fråga din kommun i förväg om hur den ska kasseras på ett korrekt och miljövänligt sätt.

RAPPORTERING AV INCIDENTER:

Om en allvarlig incident inträffar med den här enheten, kontakta tillverkaren av den här produkten på följande adress info@kingbathrooms.com och den ansvariga myndigheten i ditt land.

PRODUKTKOD	BESKRIVNING	SIDA
KING-BS-KN	Badkarsits King	44
KING-BSB-KN	Badkarsits med ryggstöd King	44
KING-BBS-KN	Svart badkarsits King	45
KING-BBSB-KN	Svart badkarsits med ryggstöd King	45
KING-BR-KN	Ryggstöd för badkarsits King	46
KING-BBR-KN	Svart ryggstöd för badkarsits King	46
KING-CBS2/4-KN	Mjuk dyna för badkarsitsen ljusblå/grå King	47

IKON	BESKRIVNING
	Gjord i Italien
	Lätt att montera
	Diskmaskinsvänlig
	Max användarvikt
	2 års garanti
	Skanna QR-KODEN för monteringsvideo

KING BADKUIPSTOEL

MET/ZONDER RUGLEUNING

BEDOELD GEBRUIK:

De producten van de lijn *Bathtub Seats KING* fungeren als een bankje dat ontworpen is om het gebruik van de bodem van het bad te vermijden en het in- en uitstappen te vergemakkelijken. Ze verminderen het risico om een vermoeiende of gevaarlijke houding aan te nemen tijdens het zitten en opstaan. De badzit bevordert de onafhankelijkheid van de gebruiker tijdens de badfasen van de dagelijkse persoonlijke hygiëne. De rugleuning verhoogt verder het comfort en biedt een toegankelijker en veiligere manier van baden. De zitting kan worden aangevuld met een zacht kussen om het gebruik nog comfortabeler te maken. De zachte kussens zijn apart verkrijgbaar als accessoire.

INDICATIES EN CONTRA-INDICATIES:

De producten van de lijn Badzitjes KING ondersteunen ouderen, rolstoelgebruikers, mensen met beperkte mobiliteit van de onderste ledematen, lendenen en heupen, en al diegenen die moeite hebben met liggen en opstaan in bad. Het vermogen om zelfstandig te zitten is vereist om het badzitje te gebruiken. Het gebruik van de badzit wordt afgeraden als de gebruiker evenwichts- of waarnemingsproblemen heeft.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING EN AANWIJZINGEN:

- Het in de montagehandleiding aangegeven maximale gebruikersgewicht mag niet worden overschreden.
- Als de gebruiker mobiliteitsproblemen heeft of aan evenwichtsstoornissen lijdt, raden wij aan hulp te vragen bij het in- en uitstappen van het bad.
- Voor elk gebruik moet de gebruiker de integriteit van de badzitting controleren.
- Houd u bij de montage strikt aan de aanwijzingen in de handleiding.
- Het risico van vingerletsels kan toenemen tijdens de keuze van de breedte van de montagestappen en de installatie op de badkuip.
- Controleer voor elk gebruik of de badkuipstoel stevig op de badkuip staat. De rubberen einddoppen en de rechthoekige rubberen strips op de aluminium steunen moeten op de juiste manier tegen respectievelijk de vlakke rand en de zijkant van de badkuip leunen.
- Breng geen wijzigingen aan in de badkuipstoel en de onderdelen ervan.
- Gebruik de badzitting niet als deze beschadigd of op enigerlei wijze veranderd is.
- Vermijd tijdens het gebruik posities die het lichaamsgewicht te veel naar achteren of naar voren houden. Verkeerde posities kunnen leiden tot instabiliteit en omvallen van de badkuipstoel.
- Tijdens het zitten en staan kan het risico van glijden toenemen door de natte vloer.
- De badkuipstoel mag niet buiten worden opgeborgen.

ONDERHOUDSINFO:

Het onderhoud van het product bestaat uit reinigings- en hygiëneprocedures. Om een veilig gebruik en een adequate hygiëne te garanderen, moet de gebruiker deze procedures vóór elk gebruik uitvoeren. De gebruiker moet zich vergewissen van de structurele integriteit van het apparaat en zijn onderdelen, en de dichtheid van de schroeven moet worden gecontroleerd. Volg de onderstaande stappen voor de reinigings- en hygiëneprocedures:

1. Handschoenen moeten worden gedragen.
2. Verwijder het duidelijke vuil alvorens over te gaan tot de meest nauwkeurige desinfectie.
3. Gebruik voor het schoonmaken water of een niet-agressief reinigingsmiddel.
4. Veeg af met een droge en schone doek.

Als alternatief kan het product worden gereinigd in huishoudelijke vaatwasmachines op de maximale temperatuur. Het zachte kussen moet strikt met de hand worden gereinigd.

EISEN VOOR HERGEBRUIK:

Het product is geschikt voor hergebruik door andere gebruikers. Alvorens door anderen te worden hergebruikt, moet het product correct worden gereinigd en ontsmet. Voordat het product aan anderen wordt overgedragen, moet het door gekwalificeerde dealers worden gecontroleerd.







CORRECTE VERWIJDERINGSPROCEDURE:

Gooi het product niet bij het gewone huisvuil. Vraag uw gemeente vooraf naar de juiste en milieuvriendelijke manier om het te verwijderen.

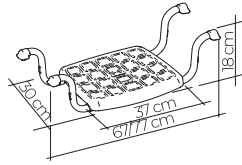
INCIDENT RAPPORTAGE:

Als er een ernstig incident met dit apparaat heeft plaatsgevonden, neem dan contact op met de fabrikant van dit product op info@kingbathrooms.com en met de verantwoordelijke autoriteit in uw land.

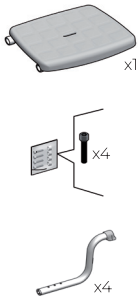
ARTIKELCODE	BESCHRIJVING	BLADZIJDE
KING-BS-KN	Badkuipstoel King	44
KING-BSB-KN	Badzitje met rugleuning King	44
KING-BBS-KN	Zwart badzitje King	45
KING-BBSB-KN	Zwart badzitje met rugleuning King	45
KING-BR-KN	Rugleuning voor badkuipstoel King	46
KING-BBR-KN	Zwarte rugleuning voor badkuipstoel King	46
KING-CBS2/4-KN	Zacht kussen voor badzitje lichtblauw/grijs King	47

ICOON	BESCHRIJVING
	Gemaakt in Italië
	Eenvoudig te monteren
	Vaatwasser vriendelijk
	Maximaal gebruikersgewicht
	2 jaar garantie
	Scan de QR-CODE voor montagevideo

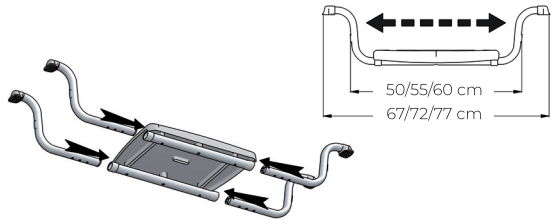
KING-BS-KN KIN-
G-BBS-KN



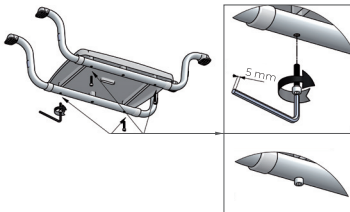
1



2



3



4

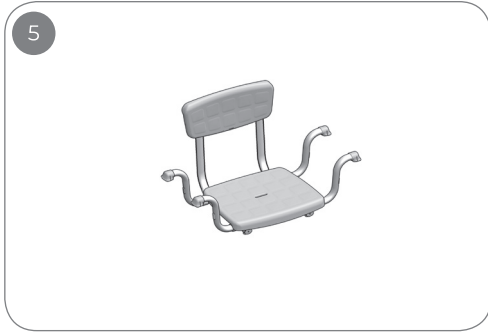
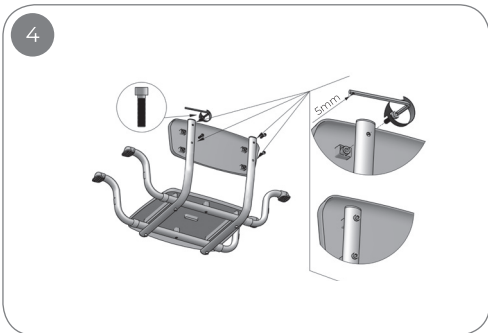
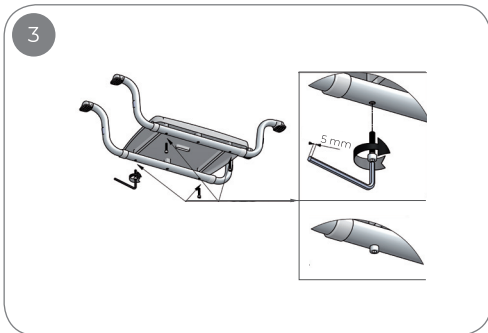
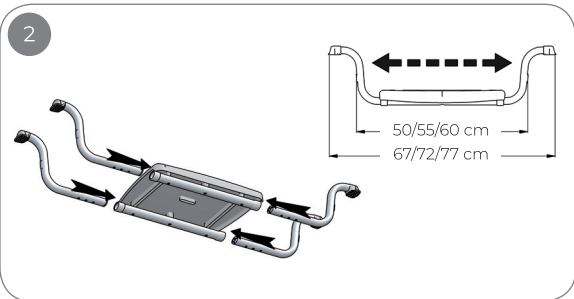
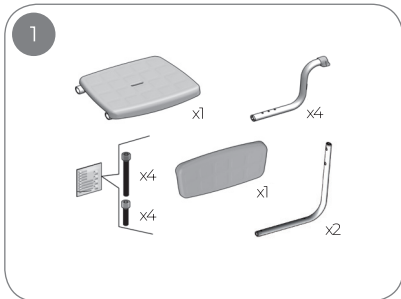
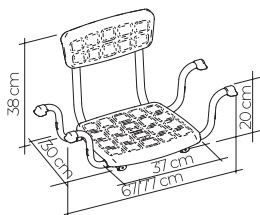


120 kg
265 lb



CE MD

KING-BSB-KN
KING-BBSB-KN

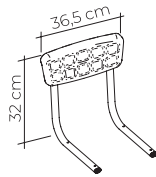


120 kg
265 lb

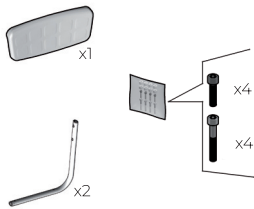


CE MD

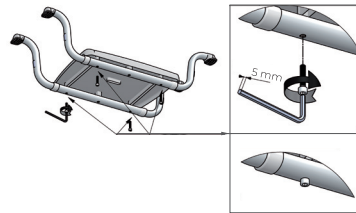
KING-BR-KN KIN-
G-BBR-KN



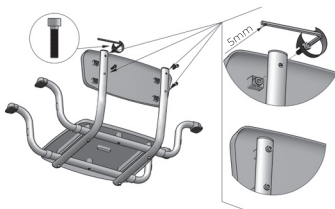
1



2



3



4

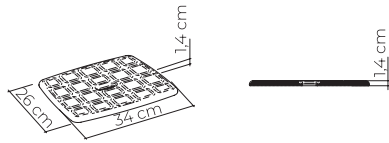


120 kg
265 lb

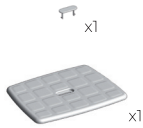


CE MD

KING-CBS2/4-KN



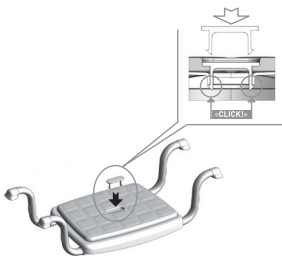
1



2



3



4



120 kg
265 lb



CE MD
MADE IN P.R.C.



MANUFACTURED BY:



LM Global Design Ltd.
Suite 123, The Capel Building
Mary's Abbey,
Dublin 7, D07 VY68, Ireland

KING DISTRIBUTORS:



www.kingbathrooms.com
info@kingbathrooms.com